



PUIFORCAT
P A R I S



L'UNIVERS PUIFORCAT

THE WORLD OF PUIFORCAT

LA MAISON / THE HOUSE

L'UNIVERS PUIFORCAT ■ THE WORLD OF PUIFORCAT



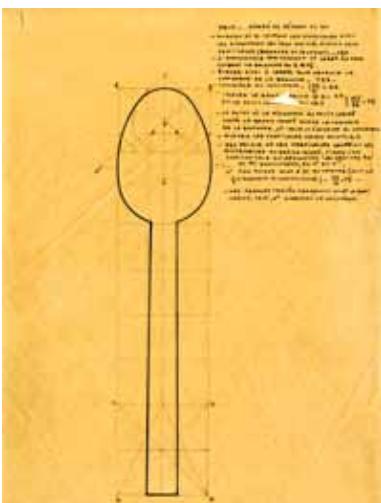
La coutellerie familiale, fondée à Paris en 1820 par Émile Puiforcat et ses deux cousins, doit notamment sa notoriété à Jean Puiforcat, membre de la quatrième génération, qui écrira les plus belles pages de son histoire près d'un siècle plus tard et inscrira l'entreprise à l'avant-garde de l'orfèvrerie moderne. Sous l'impulsion de son père Louis-Victor Puiforcat, la maison avait évolué, dès la fin du XIX^e siècle, vers la haute orfèvrerie en rééditant des chefs-d'œuvre du XVIII^e siècle qu'il collectionnait, et qui sont aujourd'hui exposés au musée du Louvre à Paris.



The House of Puiforcat was founded in Paris in 1820, by Émile Puiforcat and his two cousins, as a cutlery shop. A hundred years later, Jean Puiforcat, a member of the family's fourth generation, graced the company's history with some of its most brilliant achievements, propelling the house to the cutting edge of modern silversmithing. Under his father, Louis-Victor Puiforcat, the house had evolved at the end of the 1800s into a manufacturer of haute orfèvrerie, reissuing a few masterpieces from its 18th century collection - today exhibited in the Louvre museum.

LA MAISON / THE HOUSE

L'UNIVERS PUIFORCAT ■ THE WORLD OF PUIFORCAT



Jean Puiforcat est fait maître orfèvre en 1920. Immergé dans la vague du renouveau artistique qui va caractériser l'entre-deux-guerres, il est, en 1929, l'un des fondateurs de l'Union des artistes modernes et se lie d'amitié avec René Herbst, Le Corbusier, Charlotte Perriand et Pierre Chareau. Passionné par la sculpture, il invente un langage formel révolutionnaire qui prône l'adéquation de la forme à la fonction. Caractérisé par des lignes architecturées, épurées, une simplicité signifiante et le mariage de l'argent massif à d'autres matériaux précieux comme les bois exotiques, les pierres dures et le galuchat, son style dépouillé, inspiré par l'Art déco, est fondateur de la haute orfèvrerie contemporaine. Régulièrement réédité, son travail continue à insuffler un esprit que l'on retrouve dans les collections contemporaines de la maison. Entrée dans le giron du groupe Hermès en 1993 et servie par un savoir-faire d'exception, Puiforcat s'emploie en effet à la fois à rééditer les plus belles pièces de son patrimoine ainsi qu'à imaginer les classiques de demain avec le concours de designers contemporains.

In 1920, Jean Puiforcat was awarded the title of Master Silversmith. Participating in the artistic renewal which took place between the two World Wars, in 1929 he co-founded the French Union of Modern Artists (Union des Artistes Modernes). Among his friends were the likes of René Herbst, Le Corbusier, Charlotte Perriand and Pierre Chareau. With a passion for sculpture, he invented a revolutionary formal language in which form must reflect function. Characterized by pure architectural lines, a remarkable simplicity and the marriage of silver with other precious materials such as exotic woods, ornamental stones and shagreen, his Art Deco style ushered in a new era of contemporary silversmithing. Frequently reissued, his work continues to instil a spirit of innovation into the company's contemporary collections. Having joined the Hermès group in 1993, the house of Puiforcat continues to bring exceptional craftsmanship both to the reproduction of its heritage masterpieces, and to the creation of tomorrow's classics, in partnership with contemporary designers.



Le couvert en acier massif Zermatt, dessiné par Patrick Jouin et lancé en 2010, a déjà intégré les collections permanentes du musée du Centre Pompidou de Paris ainsi que celles du Museum of Arts and Design de New York. Au-delà de l'art de la table, la maison entend poursuivre le déploiement de son expertise presque bicentenaire au service d'un « art de vivre orfèvre » complet notamment autour de l'art du goût et de la décoration. La timbale à champagne, outil de dégustation unique créé en 1999, ou la ligne de couteaux de cuisine, développée en 2011 avec Pierre Gagnaire, illustrent cette démarche.

Designed by Patrick Join and launched in 2010, the solid steel flatware Zermatt has already entered the permanent collections of the Pompidou Centre's Museum of Modern Art in Paris, and of the Museum of Arts and Design in New York. Puiforcat is now expanding its nearly two-century old tradition of exquisite metalwork, to encompass a complete experience of luxury living, from fine-dining and cooking, to home decor. The Champagne Timbale, a unique tasting tool created in 1999, or the line of cooking knives developed in 2011 with Pierre Gagnaire illustrate this new direction.

LES STYLES / STYLES

L'UNIVERS PUIFORCAT ■ THE WORLD OF PUIFORCAT

Le style Puiforcat s'exprime par la précision de ses dessins et la noblesse de sa facture à travers la main artiste de ses orfèvres.

Grâce à l'expertise de ses artisans, Puiforcat sait aussi bien reproduire des chefs-d'œuvre de style classique issus de la collection d'orfèvrerie ancienne de Louis-Victor Puiforcat, conservée au Louvre, que s'inspirer des épures de Jean É. Puiforcat, ou imaginer les pièces contemporaines qui deviendront les classiques de demain avec le concours des designers d'aujourd'hui. La parfaite maîtrise de ces trois répertoires stylistiques, et de leurs techniques spécifiques, a forgé au fil des générations d'artisans l'identité d'excellence de la maison Puiforcat dans tous les domaines de la haute orfèvrerie.

The Puiforcat style reveals itself in the precision of its designs and the refinement of its technique, at work through the artistic hand of its silversmiths.

Thanks to the expertise of its craftsmen, Puiforcat is not only able to reproduce masterpieces from Louis-Victor Puiforcat's silverwork collection, now preserved at the Louvre, and to draw inspiration from the sketches of Jean É. Puiforcat, master silversmith of the 1930s and leader of the Art Deco movement, but also to work with today's designers to create contemporary pieces that will become tomorrow's classics. Perfect mastery of these three stylistic repertoires, and the techniques specific to each, forged the House of Puiforcat's identity as a peerless silversmith.





Le style classique

Savoir-faire hérité de l'Antiquité, c'est surtout au XVII^e siècle sous les règnes de Louis XIII et Louis XIV que le métier d'orfèvre gagne ses lettres de noblesse à l'âge classique. De nombreux maîtres artisans travaillent alors à créer les pièces qui font la splendeur des cours françaises et européennes. Cette tradition se perpétue aujourd'hui encore au travers de maisons d'orfèvrerie comme la maison Puiforcat.

A la tête de la maison à la fin du XIX^e siècle, Louis-Victor Puiforcat, collectionneur éclairé, réunit une sélection significative de pièces d'orfèvrerie des XVII^e, XVIII^e et XIX^e siècles, distinguant ses acquisitions pour la richesse de leurs formes et la perfection des techniques employées. Sous son impulsion, l'atelier familial s'initie à la réplique de ces chefs-d'œuvre et acquiert un savoir-faire virtuose qui ne se démentira plus. À la disparition de Louis-Victor Puiforcat, sa collection d'orfèvrerie ancienne considérée comme l'une des plus belles du monde entre au Département des Objets d'art du musée du Louvre grâce à la générosité de l'armateur grec Stavros S. Niarchos.

Classic style

Silverworking expertise dates back to antiquity, but the profession of silversmith truly came of age in the classical period, under the reigns of Louis XIII and Louis XIV. At that time, many master craftsmen began to create the works of art that would bring to life the splendor of French and European courts. That tradition continues to this day through silversmith houses such as the House of Puiforcat.

At the head of the House in the late 19th century, visionary collector Louis-Victor Puiforcat brought together a substantial selection of silverwork from the 17th, 18th and 19th centuries. His acquisitions were known for the richness of their forms and the perfection of the techniques used to create them. Under his leadership, the family workshop began to replicate these masterpieces and developed a savoir-faire that has never waned. Upon the death of Louis-Victor Puiforcat, his collection of silverwork, considered among the finest in the world, was incorporated into the Objets d'art Department of the Louvre Museum, thanks to the generosity of Greek shipowner Stavros S. Niarchos.

LES STYLES / THE STYLES

L'UNIVERS PUIFORCAT ■ THE WORLD OF PUIFORCAT



Le style Art Déco

Art des paradoxes issu des mouvements artistiques de la Belle Époque, l'Art Déco se caractérise par la géométrie et la pureté de ses formes. Ce style, dont on perçoit les prémisses dès 1912, naît véritablement durant la Première Guerre mondiale et connaît son plein épanouissement dans les années 1920.

Membre de la 4^e génération, Jean É. Puiforcat prend alors la tête de l'entreprise. Immérgé dans la vague du renouveau artistique qui marque cette période, il invente un langage révolutionnaire qui prône l'adéquation de la forme à la fonction. Caractérisé par des lignes épurées et architecturées, une simplicité signifiante et le mariage de l'argent massif à d'autres matériaux précieux comme les bois exotiques, les pierres dures et le galuchat, son style dépouillé est fondateur de la haute orfèvrerie contemporaine.

Art Deco style

An art of paradoxes inspired by Belle Époque artistic movements, Art Deco stands out for the geometric purity of its forms. The precursors of this style began to emerge in 1912, but the First World War marked the true birth of Art Deco, which continued maturing until its golden age in the 1920s. Jean Puiforcat, of the fourth generation of silversmiths, then took the reins of the House. Immersed in the wave of artistic renewal that characterized the period, he invented a revolutionary vocabulary that advocated matching form to function. His style is the cornerstone of contemporary silverwork, distinguished by its sleek, architectural lines, compelling simplicity and the combination of sterling silver and other precious materials such as exotic woods, semi-precious stones and shagreen.



Le style contemporain

Servie par un savoir-faire d'exception, la maison Puiforcat s'emploie à la fois à rééditer les plus belles pièces de son patrimoine, mais aussi à imaginer les classiques de demain avec le concours des designers d'aujourd'hui. Parmi ces créations nouvelles, le couvert Zermatt, conçu en 2010 par Patrick Jouin, exposé au musée du Centre Pompidou à Paris et au Museum of Arts and Design à New York, la Timbale à champagne, outil de dégustation unique créé en 1999, la ligne de couteaux de cuisine développée en 2011 avec le chef étoilé Pierre Gagnaire ou les vases Virgule aux profils audacieux créés en 2005 par la designer belge Nedda El-Asmar. Lignes dépouillées, recherche de confort, alliance des matériaux comme l'acier et les bois précieux, autant de caractéristiques qui participent à l'élaboration de ces objets modernes et fonctionnels.

Contemporary style

The House of Puiforcat uses its exceptional savoir-faire both to recreate the finest pieces of its heritage and to conceive tomorrow's classics in concert with today's greatest designers. These original creations include Zermatt silverware, designed in 2010 by Patrick Jouin and exhibited at the Centre Pompidou Museum in Paris and the New York Museum of Arts and Design; the Champagne breaker, a unique tasting tool created in 1999; the line of kitchen knives developed in 2011 with Michelin-starred chef Pierre Gagnaire; and the Virgule vases, whose bold outline was conceived in 2005 by Belgian designer Nedda El-Asmar. Linear clarity, pursuit of comfort and the mixing of materials such as steel and precious woods are some of the many characteristics that contribute to the elaboration of these modern and functional works of art.

SAVOIR-FAIRE & EXPERTISE / KNOW-HOW AND EXPERTISE

L'UNIVERS PUIFORCAT ■ THE WORLD OF PUIFORCAT

Si l'argent, métal noble et précieux, vaut par son poids propre, les savoir-faire exigeants de la grande orfèvrerie le renchérissent et le subliment : il est sculpté, modelé, gravé et poli. Issue d'une longue tradition, la haute orfèvrerie exige une grande virtuosité et les cours de l'ancienne Europe avaient leurs maîtres artisans attitrés. A partir du XIX^e siècle, quelques maisons spécialisées s'ouvrent pour une clientèle choisie aussi brillante que les ouvrages d'orfèvres dont elle pare ses demeures.

Modeste coutellerie familiale fondée à Paris en 1820, la maison Puiforcat évolue vers l'orfèvrerie d'art dès la fin du XIX^e siècle sous l'impulsion de Louis-Victor Puiforcat qui confie aux artisans de la maison la réédition des chefs-d'œuvre du XVIII^e siècle qu'il collectionne.

Riche d'un patrimoine de quelque 10 000 pièces de forme, plus de 100 modèles de couverts et de 5 000 mandrins pour façonner le métal, Puiforcat est l'une des rares maisons françaises à préserver intact son patrimoine et entretenir au sein de son atelier un artisanat virtuose qui met en œuvre l'ensemble des savoir-faire de la haute orfèvrerie.

A noble and precious metal, silver is valuable in itself. However, the expertise required for great silverwork sublimate and enhance the metal: it is sculpted, molded, carved and polished.

Stemming from a long-standing tradition, Haute Orfèvrerie demands technical virtuosity. In the past, the royal courts of Europe had their own official silversmiths. The first specialized houses emerged as of the 19th century to serve a select clientele that was as resplendent as the silver works of art they chose to embellish their estates.

Founded in Paris in 1820 as a modest family-run cutlery workshop, the House of Puiforcat expanded into artistic silverwork in the late 19th century under the leadership of Louis-Victor Puiforcat, who assigned his craftsmen to recreate works from his collection of 18th-century masterpieces.

With a rich heritage of some 10,000 sculpted pieces, more than 100 varieties of cutlery and 5,000 mandrels for shaping metal, Puiforcat is one of the rare French houses to conserve its heritage and maintain a team of master craftsmen in its workshop, engaging the whole of its expertise in the field of Haute Orfèvrerie



Le planage

Première étape de la mise en forme des plats et des plateaux, le planage consiste à étirer le métal et à marteler les surfaces à l'aide de maillets d'une grande variété afin de donner forme à l'objet. Sous la battue répétée des marteaux correcteurs, l'artisan fait disparaître les déformations diverses et contribue ainsi à rendre la pièce de métal plus lisse. Puiforcat est l'une des dernières maisons à maintenir ce savoir-faire rare. Éric Popineau, le maître planeur de l'atelier, a récemment été décoré du titre de chevalier des Arts et des Lettres.

Planishing

The first step in creating dishes and trays, planishing consists of stretching the metal and hammering the surfaces with an assortment of mallets to give the object its particular shape. Under repeated blows with a planishing hammer, the craftsman eliminates the various distortions, thus smoothing the metal. Puiforcat is among the few remaining houses to maintain this rare skill. Éric Popineau, the house's master planisher, was recently presented with the prestigious title of Knight of the Order of Arts and Letters.



Le repoussage

Utilisé pour les pièces dites « de forme », le tour à repousser donne leurs allures concaves (creuses) ou convexes (rondes) à des pièces telles que les timbales, les brocs, les cafetières et les théières. Sur un mandrin - pièce de bois déterminant une forme courbe et tournant horizontalement -, l'artisan repousse une plaque d'argent à l'aide d'un outil dénommé « cuillère » pour profiler le corps de l'objet. Plusieurs passes sont souvent nécessaires pour qu'une pièce prenne le galbe souhaité, entrecoupées d'étapes de « recuits » lors desquelles l'ouvrage est soumis à la flamme pour en assouplir le métal.

Spinning

Used for "formed" pieces, the spinning lathe gives objects such as breakers, ewers, coffee and teapots their concave (hollowed) or convex (rounded) aspect. The craftsman spins a plate of silver on a mandril - a tapered piece of wood that turns horizontally - and uses a hand tool called a "spoon" to give shape to the object. Several passes are often needed for a piece to take on the desired contours. These steps are punctuated by "annealing," controlled heating to soften the metal.

SAVOIR-FAIRE & EXPERTISE / KNOW-HOW AND EXPERTISE

L'UNIVERS PUIFORCAT ■ THE WORLD OF PUIFORCAT



Le travail de l'orfèvre

Si le « métier d'orfèvre » consiste à réaliser selon les traditions manuelles des objets en métal précieux, le « travail de l'orfèvre » consiste à effectuer l'habillage d'une pièce. Ainsi, dans le langage des ateliers, est orfèvre celui qui « monte » et termine l'objet en y ajoutant, au moyen de la technique d'assemblage de la brasure notamment, appliques, moulures, graines, becs, charnières ou patins.

The silversmith's art

The «silversmith's trade» entails creating objects out of precious metals according to traditions of craftsmanship, but the "silversmith's art" consists of putting the finishing touches on an item. Thus, in the craftsman's lexicon, a silversmith "mounts" and perfects the object by adorning it with moldings, spouts, handles, feet or other embellishments, generally using the brazing technique.



La gravure

A l'aide d'une échoppe ou d'un burin et par une infime entaille dans le métal qui en soustrait de minces copeaux, la gravure reproduit en fines hachures, courbes ou pointillés, un dessin, un chiffre ou des armoiries. De son côté, le « guillochage » couvre la surface du métal de lignes et de motifs géométriques répétitifs, variables à l'infini : du quadrillé à l'étoilé, du vermiculé au grain d'orge.

Etching

The carving process uses a needle or graver to extract thin shavings from a minuscule notch in the metal, producing fine lines, curves, stippling, or perhaps a figure, number or a coat of arms. "Guilloché" adorns the surface of the metal with intricate and infinitely variable repetitive geometric patterns and designs, such as cross-hatch, star patterns, vermiculated designs or milgrain trim.



La ciselure

Contrairement au graveur, le ciseleur décore sans ôter de matière en emboutissant le métal à l'aide de petits outils d'acier appelés « ciselets ». Plusieurs techniques sont utilisées : l'artisan peut reproduire le dessin voulu sur la pièce à l'aide d'un calque et l'imprimer ensuite à petits coups portés sur le ciselet, nommé alors « traçoir ». Il peut également repousser vers l'envers un décor qui, sur l'endroit, apparaît alors en relief, ou encore parfaire les surfaces par « ébarbage » et reprise des imperfections au ciselet ou au burin pour en accentuer les creux et les reliefs.

Chasing

Unlike engravers, chasers decorate the metal without removing any material, embossing the surface with small steel chisels simply called "chasing tools". A number of techniques are used: the craftsman can reproduce the desired design using a pattern, and then outline it with light blows from a small chisel called a "tracer". He can also emboss a decor from behind so that it appears in relief from the front. Finally, he can perfect the surfaces by deburring and accentuating imperfections in the metal to enhance recesses and protrusions.



L'avivage et le polissage

Une fois mises en forme et décorées, les pièces doivent encore passer par les deux dernières étapes de l'« avivage » et du « polissage » qui suppriment les reliefs et les irrégularités microscopiques du métal et donnent cette finition « poli miroir » qui leur confère un éclat exceptionnel. Ces étapes se font au tour, à l'aide de brosses, de tampons et de flanelles douces, chaque matière se faisant de plus en plus fine et douce au fur et à mesure des passages. L'usage et le temps donneront ensuite une patine bien spécifique à ces objets.

Buffing and polishing

Once shaped and decorated, the works continue to the last two steps of the process. Buffing and polishing eliminate microscopic protrusions and irregularities in the metal, giving the piece a "mirror finish" of exceptional brilliance. These steps are carried out all around the piece with brushes, buffing wheels and soft flannel cloths, with each successive procedure employing ever-softer materials. With age and use, silver masterpieces will develop their own unique sheen.

LA MATIERE / MATTER

L'UNIVERS PUIFORCAT ■ THE WORLD OF PUIFORCAT



La matière

Puiforcat travaille les matières de la plus belle qualité : argent massif de premier titre (930/1000e), métal argenté 168 gr (168 gr d'argent pour douze couverts de table) et acier massif 18/10.

La qualité de l'argent massif est garantie par le poinçon « tête de minerve » apposé sur chaque pièce en argent massif par décret d'État. Chaque pièce porte également le poinçon de maître : un canif flanqué des initiales E et P, pour Émile Puiforcat, dans un losange ou un ovale.

Le taux exceptionnel d'argenture des pièces en métal argenté illustre la volonté de Puiforcat de proposer à ses clients une qualité incomparable. L'argent pur est disposé en priorité sur les parties les plus sollicitées des couverts, ce qui renforce leur résistance pour l'usage quotidien et accroît leur longévité. Les pièces en métal argenté portent le poinçon carré EPI

The matter

Puiforcat works with metals of the finest quality - first and foremost sterling silver, the house's emblematic material. Each and every piece crafted by Puiforcat out of this unparalleled metal bears the master's distinctive hallmark: a diamond or oval enclosing a penknife, flanked by the initials E and P for Émile Puiforcat. The quality of the sterling silver is also guaranteed by the Minerva Hallmark affixed to every sterling silver piece in accordance with state decree.

Still inspired by the innovative spirit of Jean Puiforcat, as well as his passion for matching form with function, the house has incorporated new materials into its collections. Silver-plated metal, and more specifically steel, is used for a variety of product lines designed to fulfil contemporary needs without compromising on Puiforcat's incomparable quality. The silver content in cutlery is thus 5.93 oz. or 168 gr. (5.93 oz. or 168 gr. of silver for a 12-piece silverware set).

Moreover, pure silver is distributed in priority on the most heavily used areas of the utensils, thus strengthening them for daily use and increasing their longevity. Puiforcat silver-plated tableware bears its own specific hallmark.



L'ORFÈVRERIE D'ART / HIGH SILVERSMITH

L'UNIVERS PUIFORCAT ■ THE WORLD OF PUIFORCAT



Les Pièces classiques

LA TIMBALE D'ANNE D'AUTRICHE

Une pièce emblématique de Puiforcat exigeant presque tous les savoir-faire de l'orfèvrerie, d'après la Timbale d'Anne d'Autriche, reine de France, épouse de Louis XIII et mère de Louis XIV, vers 1645. Chef-d'œuvre de la haute orfèvrerie classique française du milieu du XVII^e siècle, la réplique de la timbale réalisée en vermeil par Puiforcat présente un piédouche mouluré, un galbe à côtes torses ciselées rehaussées de rinceaux gravés de feuillages et floraisons et un intérieur poli miroir. Pièce de la collection Louis-Victor Puiforcat, donation Stavros S. Niarchos, l'original en or est aujourd'hui au Département des Objets d'art du musée du Louvre.

Classic pieces

ANNE OF AUSTRIA BEAKER

Recreating this iconic Puiforcat piece that once belonged to the Queen of France, wife of Louis XIII and mother of Louis XIV required harnessing nearly every aspect of the silversmith's expertise. Dating from around 1645, Anne of Austria's beaker was a masterpiece of classic 17th century French Haute Orfèvrerie. Puiforcat's gilt replica of the chalice features a molded pedestal, elegant spiral fluting engraved with a twirling foliage motif, and a mirror finish in the interior. A Louis-Victor Puiforcat collection piece, the original gold beaker was donated to the Objets d'art Department of the Louvre by Stavros S. Niarchos.



LE SERVICE « FRANÇOIS-THOMAS GERMAIN »

Service à thé et à café sur grand plateau en argent massif - une restitution de la fin du XIX^e siècle commandée par Louis-Victor Puiforcat à son atelier, d'après l'œuvre de 1759 du maître François-Thomas Germain pour Joseph Ier, roi du Portugal. Les cinq pièces en forme de balustre, à côtes torses rehaussées de godrons en partie basse, sont chacune montées sur trois pieds cannelés aux attaches feuillagées d'acanthe. Les anses rapportées, à volutes ou chantournée, sont en ivoire guilloché avec des attaches ornées de feuilles et baies de cafier. Le plateau quadrilobé avec un bord sinueux de joncs enrubannés présente un décor ciselé de quatre parterres à lacs de côtes plates et deux médaillons feuillagées. Un travail exceptionnel de quelque 2 500 heures nécessitant la plupart des savoir-faire orfèvres.

FRANÇOIS-THOMAS GERMAIN TEA AND COFFEE SET

A tea and coffee service on a large sterling silver tray. In the late 19th century, Louis-Victor Puiforcat commissioned his workshops to make this reproduction based on a 1759 piece that master silversmith François-Thomas Germain designed for Joseph I, King of Portugal. The set's five baluster-shaped pieces have ribbed bodies that feature gadrooning towards the base. Each piece sits atop acanthus leaves stemming from three fluted legs. The spiralled and scalloped handles are crafted in ivory guilloché, their joints decorated with coffee leaves and berries. The quatrefoil tray has a delicately winding ribboned edge that features a motif of four finely chiselled intertwined silver threads with a flat border and two foliage-covered medallions. This exquisite set is the product of 2,500 hours of work and a wide range of expertise.

L'ORFÈVRERIE D'ART / HIGH SILVERSMITH

L'UNIVERS PUIFORCAT ■ THE WORLD OF PUIFORCAT

LE DRAGEOIR BIENNAIS

D'après Martin-Guillaume Biennais (1764-1843), orfèvre de Napoléon I^{er} - Réplique de la « cantine » utilisée par l'empereur lors de ses campagnes après qu'il a offert l'original à Jean-Baptiste Bernadotte, maréchal d'Empire, roi de Suède et de Norvège en 1818. La pièce en vermeil est typique du style impérial avec une stricte partition des ornements. La bonbonnière circulaire à fond plat est constituée de quatre compartiments de quart répartis autour d'une division centrale. Chaque compartiment est fermé d'un couvercle orné de frises moletées et d'un décor de palmettes ciselé et présente un fretel en forme de chien de chasse assis au centre d'une rosace brodée, ou figurant un gland de chêne et sa cupule pour la division centrale.

BIENNAIS CANDY DISH

Martin-Guillaume Biennais (1764-1843), silversmith to Napoleon the First, designed the original "cantine" platter that the emperor used during his campaigns and gave to Jean-Baptiste Bernadotte, Marshal of the Empire and King of Sweden and Norway in 1818. The keen separation of the various decorative elements in this gilt replica is characteristic of the imperial style. The circular, flat-bottomed candy dish has four equally sized divisions arranged around a central section. Ornate lids with knurled friezes and chiseled palmettes conceal the dish's contents, which may only be revealed by lifting one of the decorative knobs: a hunting dog perched in the center of an embroidered rose-window, or an acorn in the center section.



L'ORFÈVRERIE D'ART / HIGH SILVERSMITH

L'UNIVERS PUIFORCAT ■ THE WORLD OF PUIFORCAT



Les pièces Art Déco

LE SERVICE À THÉ ET À CAFÉ SOCOA

Créé en 1937 par Jean É. Puiforcat, ce service en argent poli miroir et bois de palissandre s'inscrit dans la logique stylistique des œuvres Art Déco du maître orfèvre, marquée par l'étude des proportions et des combinaisons géométriques. Aux volumes cylindriques, couverts à plat et augmentés du galbe du déversoir au droit du bec, viennent s'entrecroiser de larges poignées en demi-cercle, festonnées de sections hémicylindriques de bois de palissandre des Indes. Le plateau étroit et long est borné par deux poignées en demi-cercle avec le même décor de bois exotique. Le service comprend quatre pièces et un plateau : la théière, la cafetière, le crémier et le sucrier couvert.

Art Deco pieces

SOCOA TEA AND COFFEE SET

Created in 1937, this mirror-polished silver and rosewood service is an example of Jean É. Puiforcat's Art Deco repertoire, as displayed in its carefully studied proportions and geometric blends. From the side of the cylindrical volumes protrudes a vertical spout ending in a clean right angle at the opening. Meanwhile, the pieces' flat area intersects with wide semicircular handles festooned with bold semi-cylindrical cuts of Indian rosewood. The long, narrow serving tray is bounded on either side by two semi-circular handles featuring the same exotic wood design. The entire service includes a serving tray and four pieces: a teapot, coffee pot, creamer and covered sugar bowl.



LE JEU D'ÉCHEC

Dessiné en 1927 par Jean É. Puiforcat, le jeu d'échec en argent massif, ivoire et ébène de Macassar a été présenté pour la première fois au salon des Artistes décorateurs de Paris la même année. Occasion d'un exercice de typologie décorative, la forme de chaque pièce est déterminée par son parcours possible sur le tablier, mais aussi selon les caractères de sa « propre personnalité ». Réalisée en argent massif serti d'ivoire ou d'ébène, chacune des 32 pièces, obtenue grâce à la technique du « cliqueté », nécessite un travail exigeant et minutieux. Par l'alliance de ses matériaux rares et précieux comme par le travail orfèvre, le Jeu d'échecs Puiforcat est, parmi les objets d'art décoratif, une œuvre de haute orfèvrerie exceptionnelle.

CHESS SET

Designed in 1927 by Jean É. Puiforcat, this sterling silver, ivory and Makassar ebony chess set was showcased for the first time at the Salon des Artistes Décorateurs in Paris the year it was created. The shape of each one-of-a-kind piece tells a story, not only of its journey through the workshop but also of its unique personality. Featuring irony and ebony set in sterling silver, the 32 pieces are each crafted using the painstaking cliqueté technique. Because it combines rare and precious materials with highly detailed silverwork, the Puiforcat chess set is among the most exceptional decorative pieces of Haute Orfèvrerie.

L'ORFÈVRERIE D'ART / HIGH SILVERSMITH

L'UNIVERS PUIFORCAT ■ THE WORLD OF PUIFORCAT

LE BROC À ORANGEADE

Créé en 1930, le Broc à orangeade illustre avec éclat l'une des règles esthétiques de Jean É. Puiforcat selon laquelle la forme préside à la fonction. La géométrie ample et rigoureuse de ses lignes droites ou infléchies concourt à la définition d'un volume généreux que rehausse la contre-courbe de la poignée de palissandre. L'argent massif poli miroir de son fût légèrement évasé, où la lumière glisse en dégradés de brillance, et la fibre chaude et obscure du bois de palissandre ajoutent à la pureté du dessin les raffinements du détail. Le même perfectionnisme s'exprime dans la construction « à charnière perdue » du couvercle dont l'accroche dissimulée dans le corps de la pièce permet d'obtenir une stricte continuité des surfaces.

ORANGEADE JUG

Created in 1930, the Orangeade Jug vividly illustrates one of Jean É. Puiforcat's aesthetic principles: form gives rise to function. The rigorous, ample geometry of its straight and softened lines gives this piece a generous quality that highlights the curve of the rosewood handle. The jug's gently flared sterling silver body has been polished to a mirror finish that reflects the light that slides gracefully over its forms. Meanwhile, the warmth of the dark rosewood fibers adds a touch of refinement to the purity of the design. The same perfectionist's touch is found in the construction of the lid: a hook hidden inside the jug makes for a sleek, uninterrupted surface.



L'ORFÈVRERIE D'ART / HIGH SILVERSMITH

L'UNIVERS PUIFORCAT ■ THE WORLD OF PUIFORCAT



Les pièces Contemporaines

LES VASES VIRGULE

La ligne pure jusqu'à la pointe de l'apex de profils lancéolés audacieux : c'est le défi qu'a lancé en 2005 la designer belge Nedda El-Asmar à l'artisan planeur de Puiforcat. Obtenu par la technique de la retreinte au marteau d'une unique feuille d'argent massif, les vases Virgule, modèle haut ou modèle bas, allient l'exigence de l'épure géométrique à la noblesse du métal précieux dont l'aspect poli miroir est sublimé par la lumière. La maîtrise des savoir-faire traditionnels et la création plastique pour une écriture stylistique contemporaine.

Contemporary pieces

VIRGULE VASES

To create a pure line to the apex of a bold lanceolate form: this was the challenge Belgian designer Nedda El-Asmar entrusted to Puiforcat's artisan planisher in 2005. Obtained by hammering a single sheet of sterling silver, the tall and short Virgule vases combine the technical nature of a geometrical design with the nobility of the precious metal. Light sublimates the mirror-polished finish of these exquisite pieces, where traditional savoir-faire and mastery of the visual arts meet in a contemporary style.



LE VASE VULCAIN

Créé en 2007, le vase Vulcain est entièrement façonné à partir d'une feuille unique d'argent massif. Un battage de plus de 600 coups de marteau est nécessaire pour « monter » la pièce et en affiner la forme presque sphérique dont la finition satinée est obtenue sans aucun polissage. La courbure extérieure aux reflets denses et au toucher sensuel propres à l'argent façonné à la main est contrastée par la paroi concave légèrement irisée dont l'aspect rappelle celui de la nacre.

VULCAIN VASE

Created in 2007, the Vulcain vase is entirely crafted from a single sheet of sterling silver. The piece required more than 600 hammer strokes to raise the structure and achieve the nearly spherical shape, whose satin finish is obtained without polishing. In a striking contrast, the outer curvature features a dense sheen and the sensual feel characteristic of handcrafted silver, while the inner surface shines with a faintly iridescent quality reminiscent of mother-of-pearl.



NOUVEAUTÉS 2013

ACCESSOIRES DE SERVICE / SERVICE ACCESSORIES

ACIER MASSIF ARGENTÉ / PLATED STAINLESS STEEL

plateau Hân



plateau
34 x 64 cm

tray
13.4 x 25.2 in

313547

ACCESSOIRES DE SERVICE / SERVICE ACCESSORIES

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Collection Ruban



plateau à courrier
22 x 16 cm

tray
8.7 x 6.3 in

313463



plateau
48,5 x 35,6 cm

large tray
19 x 14 in

313464

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Collection Etchéa (art déco 1937)



plateau rond
Ø 40 x H 5 cm

round tray
Ø 15.8 x H 2 in

313527

SERVICES DE PORCELAINE / PORCELAIN

ARGENT MASSIF ■ STERLING SILVER

Cercle d'argent



assiette calotte
Ø 19 cm

cereal bowl
Ø 7.48 in

313519



saladier
300 cl - Ø 25 cm

salad bowl
33.81 fl oz - Ø 9.84 in

313520



assiette calotte « Petit Prince »
Ø 19 cm

"Petit Prince" cereal bowl
Ø 7.48 in

313533

assiette calotte « Petite Princesse »
Ø 19 cm

"Petite Princesse" cereal bowl
Ø 7.48 in

313534



verseuse
125 cl

tea / coffee pot 12 cups
42.3 fl oz

313517



crémier
20 cl

creamer
6.8 fl oz

313518



sucier
25 cl

sugar bowl
8.5 fl oz

313549

DÉCORATION / DECORATION

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Collection Ruban



vase
Ø 11,6 x H 19,5 cm

vase
W 4.6 x 7.7 in

313465

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED



boîte moyen modèle
Ø 16 cm x H 7,7 cm

medium box
Ø 6.3 x H 3 in

313466



boîte grand modèle
Ø 20 cm x H 8,7 cm

large box
Ø 7.9 x H 3.5 in

313467

DÉCORATION / DECORATION

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Collection Ruban



cadre photo horizontal
petit modèle
21,7 x 13,3 cm

picture frame small horizontal
8.5 x 5.2 in

313522



cadre photo vertical
petit modèle
17,2 x 13,3 cm

picture frame small vertical
6.8 x 6.8 in

313521



cadre photo horizontal
grand modèle
29,5 x 22,5 cm

picture frame large horizontal
11.6 x 8.9 in

313524



cadre photo vertical
grand modèle
24,5 x 27 cm

picture frame large vertical
9.7 x 10.7 in

313523

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Collection Etchéa (art déco 1937)



cadre photo
petit modèle
14,6 cm x 17,6 cm

small picture frame
5.8 x 6.9 in

313525



cadre photo
grand modèle
21 x 23,4 cm

large picture frame
8.3 x 9.2 in

313526

DÉCORATION / DECORATION

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Collection Etchéa (art déco 1937)



boîte rectangulaire
20 x 12,5 x 4,5 cm

rectangular box
7.9 x 4.7 x 1.8 in

313531



coupelle vide-poche
Ø 18,8 x H 4,4 cm

small tray "vide-poche"
Ø 7.8 x 1.8 in

313532



boîte ronde moyen modèle
Ø 16 x H 8 cm

round low box
Ø 6.3 x H 3.2 in

313529



boîte ronde grand modèle
Ø 20 x H 9,2 cm

round large box
Ø 7.9 x 3.5 in

313528



boîte ronde haute
Ø 13,2 x H 19 cm

round high box
Ø 5.2 x 7.5 in

313530

L'ORFÈVRERIE D'ART / HIGH SILVERSMITH

En 2012, Puiforcat rendait hommage à Jean Puiforcat avec la réédition de deux créations remarquables, la Lampe et l'Horloge.

En 2013, deux nouvelles reproductions dans le strict respect des épures et des matériaux d'origine viennent enrichir cette collection : le Shaker et la Théière « Sphère ».

In 2012, Puiforcat paid tribute to Jean Puiforcat mastery by reproducing two of his most remarkable creations, the lamp and a clock.

In 2013, two new reproductions will grace this collection with the utmost respect of the original drawings and materials: the shaker and the "Sphère" teapot.





COLLECTIONS

COLLECTIONS



PRÉPARATION

PREPARATION

Les couteaux d'orfèvre/ the silversmith's knives



Une ligne de couteaux essentiels pour les gestes fondamentaux de la cuisine, développée en complicité avec le chef étoilé Pierre Gagnaire qui a apporté son talent et son œil au développement de cette collection. Puiiforcat a également conjugué l'exigence du designer Gabriele Pezzini et la technologie exclusive EVERCUT®. Grâce à cette technologie qui libère des contraintes de l'affûtage, Puiiforcat a réuni la performance et l'innovation dans cette ligne de couteaux luxueux et innovants en acier et bois de palissandre.

Michelin starred chef Pierre Gagnaire brought his culinary talent and chef's eye to help develop a line of knives essential for the modern cook. Puiiforcat also called on exacting designer Gabriele Pezzini and chose exclusive EVERCUT® technology that frees the user from the hassle of sharpening blades. With these expert elements, Puiiforcat combined performance and innovation to create this line of luxury steel and rosewood knives.

PRÉPARATION / PREPARATION

ACIER MASSIF & PALISSANDRE ● STAINLESS STEEL & ROSEWOOD

les couteaux d'orfèvre - * Technologie evercut® the silversmith's knives - * Evercut® technology



couteau éminceur*
*chopping knife**



couteau à trancher fin
Slicing knife



couteau à pain
bread knife



couteau à lever*
*filleting knife**



couteau desosseur
boning knife



couteau d'office*
*paring knife**



bloc de 6 couteaux
27 x 24 x 37,5 cm

6 knives block
10.6 x 9.4 x 14.8 in

313020



couteau à steak
L du manche - 11 cm
L de la lame - 11,6 cm

steak knife
L of handle - 4.3 in
L of blade - 4.6 in

313218

couteau à l'unité
by the unit

313222

écrin de 6 couteaux
set of 6 in a box



couteau d'office*
(coffre de deux)
L du manche - 11 cm
L de la lame - 10,5 cm

*paring knife**
(set of two)
L of handle - 4.3 in
L of blade - 4.1 in

313024

couteau à l'unité
by the unit

313127

écrin de 2 couteaux
set of 2 in a box





couteau d'office
L du manche - 11 cm
L de la lame - 10,5 cm

bread knife
L of handle - 4.3 in
L of blade - 4.1 in

313024



couteau désosseur
L du manche - 12,6 cm
L de la lame - 10,8 cm

boning knife
L of handle - 4.9 in
L of blade - 4.2 in

313022



couteau éminceur*
L du manche - 13,5 cm
L de la lame - 20,5 cm

*chopping knife**
L of handle - 5.3 in
L of blade - 8 in

313021



couteau à lever
L du manche - 13,5 cm
L de la lame - 19,4 cm

filleting knife
L of handle - 5.3 in
L of blade - 7.6 in

313023



couteau à trancher fin
L du manche - 13,5 cm
L de la lame - 28 cm

slicing knife
L of handle - 5.3 in
L of blade - 11 in

312035



couteau à pain
L du manche - 13,5 cm
L de la lame - 22 cm

bread knife
L of handle - 5.3 in
L of blade - 8.6 in

313026



DEGUSTATION

TASTING

DEGUSTATION / TASTING

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

seaux

buckets



CHAMPAGNE
seau à champagne
600 cl - H 29,5 cm - Ø 21,5 cm

champagne bucket
211 fl oz - H 12 in - Ø 8.6 in

308022



ALIZÉ
seau à champagne
avec anses kotibé
300 cl - H 24 cm - L 23 cm

champagne bucket
with kotibe wood handles
105 fl oz - H 9.6 in - L 9.2 in

100822



TÉKIM
seau à champagne
471 cl - Ø 20 cm - H 17,7 cm

champagne bucket
165.8 fl oz - Ø 7.8 in - H 7.08 in

100524

DEGUSTATION / TASTING

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

seaux

buckets



EPSILON KOTIBÉ
seau à champagne
avec anses kotibé
600 cl - Ø 23,5 cm - H 19,5 cm

*champagne bucket
with kotibe wood handles*
211 fl oz - Ø 9.3 in - H 7.7 in

99922G



EPSILON KOTIBÉ
seau à glaçons
avec anses kotibé
85 cl - Ø 12,5 cm - H 12,5 cm

*ice bucket with kotibe
wood handles*
29.8 fl oz - Ø 4.9 in - H 4.9 in

99922H



EPSILON SYCOMORE
seau à champagne
avec anses sycomore
600 cl - Ø 23,5 cm - H 19,5 cm

*champagne bucket with
sycamore wood handles*
211 fl oz - Ø 9.3 in - H 7.7 in

100233



EPSILON SYCOMORE
seau à glaçons
avec anses sycomore
85 cl - Ø 12,5 cm - H 12,5 cm

*ice bucket with sycamore
wood handles*
29.8 fl oz - Ø 4.9 in - H 4.9 in

100234



ART DÉCO
seau à champagne avec
anses palissandre
400 cl - Ø 18 cm - H 20 cm

*champagne bucket with
rosewood handles*
141 fl oz - Ø 7.1 in - H 7.9 in

09631



ART DÉCO
seau à glaçons avec anses
palissandre
80 cl - Ø 11,5 cm - H 12,5 cm

*ice bucket with rosewood
handles*
28 fl oz - Ø 4.5 in - H 4.9 in

09632



ALPHA NUAGE
seau à champagne
400 cl - Ø 19 cm - H 22 cm

champagne bucket
140 fl oz - Ø 7.5 in - H 8.6 in

101911



ALPHA NUAGE
seau à glaçons
95 cl - Ø 11,3 cm - H 12 cm

ice bucket
33.3 fl oz - Ø 4.4 in - H 4.7 in

101910

DEGUSTATION / TASTING

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

seaux

buckets



JACARANDA
seau à champagne,
ornements en palissandre
400 cl - Ø 18 cm - H 21 cm

*champagne bucket,
ornaments in rosewood*
140 fl oz - Ø 7 in - H 8.2 in

102313



JACARANDA
seau à glace, socle en palissandre
140 cl - Ø 12,5 cm - H 14,5 cm

ice bucket, rosewood stand
49 fl oz - Ø 4.8 in - H 5.7 in

102314

DEGUSTATION / TASTING

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

brocs & récipients *pitchers*



CHAMPAGNE
broc à champagne
120 cl - H 19 cm - Ø 12,5 cm

champagne pitcher
42.2 fl oz - H 7.6 in - Ø 5 in

308023



CHAMPAGNE
coupelle
L 8,4 cm

small bowl
L 3.3 in

312543



ALIZÉ
carafon avec anse kotibé
80 cl - H 16 cm - Ø 15 cm

pitcher with kotibe wood handle
28.16 fl oz - H 6.2 in - Ø 6 in

100824

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED



JACARANDA
bol à punch, socle en palissandre
310 cl - Ø 18 cm - H 16 cm

*punch bowl,
rosewood stand*
109 fl oz - Ø 7 in - H 6.3 in

102311



JACARANDA
bol à caviar grand modèle
45 cl - Ø 17,5 cm - H 8 cm

caviar bowl large size
15.8 fl oz - Ø 6.8 in - H 6.9 in

102321



JACARANDA
bol à saveurs petit modèle,
socle en palissandre
9 cl - Ø 6,5 cm - H 5,5 cm

*spice bowl small size,
rosewood stand*
3.1 fl oz - Ø 2.5 in - H 2.16 in

102318



JACARANDA
bol à saveurs moyen modèle,
ornements en palissandre
24 cl - Ø 9 cm - H 7 cm

*spice bowl medium
size, ornaments in rosewood*
8.5 fl oz - Ø 3.5 in - H 1.37 in

102300



JACARANDA
bol à caviar individuel
9 cl - Ø 9 cm - H 6,9 cm

individual caviar bowl
3.1 fl oz - Ø 3.5 in - H 3.5 in

102319



JACARANDA
3 bols à saveurs avec
plateau en palissandre
24 cl - Ø 17 cm - H 5.5 cm

*3 spice bowls with
rosewood tray*
8.5 fl oz - Ø 6.7 in - H 2.16 in

102301

DEGUSTATION / TASTING

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

timbales & verres *beakers & glasses*



ALPHA NUAGE
timbale (petit modèle)
14 cl - Ø 6,3 cm - H 7 cm

beaker (small size)
4.9 fl oz - Ø 2.5 in - H 2.8 in

101907



ALPHA PLANÈTE
timbale (petit modèle)
14 cl - Ø 6,3 cm - H 7 cm

beaker (small size)
4.9 fl oz - Ø 2.5 in - H 2.8 in

101921

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED



JACARANDA

H 10 cm

H 3.9 in

102302



REFLETS

20 cl - Ø 8 cm - H 7,5 cm

7 fl. oz. - Ø 3.1 in - H 3 in

13320



ICARIE

17 cl - Ø 7,5 - H. 11cm

59 fl. oz. - Ø 3 in - H 4,4 in

102102

DEGUSTATION / TASTING

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER – MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

timbales & verres beakers & glasses



CHAMPAGNE
timbale à champagne
30 cl - Ø 6,5 cm - H 10 cm

champagne beaker
7 fl oz - Ø 2.6 in - H 3.9 in

100168 ◆



CHAMPAGNE
dague à champagne
H 40 cm - métal argenté & cristal

champagne dagger
H 15.7 in - silver plate & crystal

312546 ■



CHAMPAGNE
verre à champagne
H 24,5 cm - métal argenté & cristal

champagne cristal
H 9.6 in - silver plate & crystal

312545 ■

accessoires
accessories



JACARANDA
louche à punch, manche
en palissandre
L 32 cm

*punch ladle, rosewood
handle*
L 12.4 in

102312



JACARANDA
cuiller à glaçons, manche
en palissandre
L 18,5 cm

*ice cubes spoon, rosewood
handle*
L 7.2 in

102315



JACARANDA
plateau rond, fond en palissandre
Ø 32 cm

rosewood round tray
Ø 12.4 in

102316

DEGUSTATION / TASTING

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER – MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

accessoires

accessories



CHAMPAGNE
bouchon
H 10 cm

stopper
H 4 in

311901 ■



CHAMPAGNE
dessous de verre
L 9,5 cm

glass coaster
L 3.7 in

312542 ◆



CHAMPAGNE
plateau rond
Ø 30 cm

round tray
Ø 11.8 in

312544 ◆



COUVERTS DE TABLE

TABLE FLATWARE

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER – MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Collections classiques



Royal ◆



Élysée ◆



Molière mascaron ◆



Vauban ◆



Louvois ◆



Noailles ◆



Richelieu ◆



Cardinal ■



Vieux Paris ■



Consulat ■



Fontaine ■



Lavallière ■



Monthélie ■

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER – MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Collections art déco



Chantaco ■



Nantes ■



Normandie



Cypérus ■



Guéthary ●



Cannes ◆



Deauville ◆



Bayonne ◆



Annecy ◆



Papyrus ◆

ACIER MASSIF ● STAINLESS STEEL – ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Collections contemporaines



Wave ●



Virgule A ●



Zermatt ●



Zermatt satin mat ●



Virgule ◆

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Annecy



Un disque parfait à l'extrémité de chaque pièce : c'est l'unique ornementation de ce couvert en argent massif au style puissant dessiné en 1930 par Jean Puiforcat.

The perfect disc on the end of each piece is a unique ornament for this sterling silver silver cutlery. Its powerful style was imagined by Jean Puiforcat in 1930.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Annecy



fourchette de table
L 20 cm

dinner fork
L 7.9 in

50019



couteau de table
L 23 cm

dinner knife
L 9.1 in

50662



cuiller de table
L 20 cm

dinner spoon
L 7.9 in

50048



fourchette à dessert
L 17 cm

dessert fork
L 6.7 in

50573



couteau à dessert
L 19,5 cm

dessert knife
L 7.7 in

53358



cuiller à dessert
L 17,5 cm

dessert spoon
L 6.9 in

50595



fourchette à poisson
L 18 cm

fish fork
L 7.1 in

50164



couteau à poisson
L 21 cm

fish knife
L 8.3 in

50193



fourchette à salade
L 17 cm

salad fork
L 6.7 in

50366



couteau à beurre
L 13 cm

butter spreader
L 5.1 in

50221



cuiller à petit déjeuner
L 14 cm

tea spoon
L 5.5 in

50077



cuiller à thé/café
L 12 cm

demitasse spoon
L 4.7 in

50106



fourchette à servir
L 25,5 cm

serving fork
L 10 in

50692



cuiller à servir
L 25,5 cm

serving spoon
L 10 in

50721

Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.

*These photographs show only a selection.
For the complete flatware range, see the annual price list.*

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Bayonne



Dessiné en 1924 par Jean Puiforcat, ce couvert d'une grande pureté formelle joue de ses reliefs à la manière d'une sculpture façonnée en argent massif.

Designed in 1924 by Jean Puiforcat, this silverware has great formal purity. Its volumes interact as though it were a sterling silver sculpture.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Bayonne



fourchette de table
L 20 cm

dinner fork
L 7.9 in

50010



couteau de table
L 23 cm

dinner knife
L 9.1 in

50653



cuiller de table
L 20 cm

dinner spoon
L 7.9 in

50039



fourchette à dessert
L 17,5 cm

dessert fork
L 6.9 in

50565



couteau à dessert
L 19,5 cm

dessert knife
L 7.7 in

52207



cuiller à dessert
L 17 cm

dessert spoon
L 6.7 in

50587



fourchette à poisson
L 17 cm

fish fork
L 6.7 in

50155



couteau à poisson
L 20 cm

fish knife
L 7.9 in

50184



fourchette à salade
L 17,5 cm

salad fork
L 6.9 in

50357



couteau à beurre
L 13 cm

butter spreader
L 5.1 in

50212



cuiller à petit déjeuner
L 14 cm

tea spoon
L 5.5 in

50068



cuiller à thé/café
L 12,5 cm

demitasse spoon
L 4.9 in

50097



fourchette à servir
L 26 cm

serving fork
L 10.2 in

50683



cuiller à servir
L 26 cm

serving spoon
L 10.2 in

50712

Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.

*These photographs show only a selection.
For the complete flatware range, see the annual price list.*

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Cannes



Créé en 1928 par Jean Puiforcat avec pour seul ornement les cinq anneaux de la cannelure, ce couvert en argent massif est une référence pour les amateurs. Il s'illustre par la perfection de son architecture qui peut évoquer la façade de l'hôtel Martinez, à Cannes. Jean Puiforcat l'avait choisi pour son propre mariage.

Created by Jean Puiforcat in 1928, this sterling silver cutlery features five rings at the top of its fluted handle. A benchmark for connoisseurs, this collection is renowned for the perfection of its architecture that evokes the facade of Hôtel Martinez in Cannes. Jean Puiforcat chose this collection for his own wedding.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Cannes



fourchette de table
L 20 cm

dinner fork
L 7.9 in

50014



couteau de table
L 23 cm

dinner knife
L 9.1 in

50657



cuiller de table
L 20 cm

dinner spoon
L 7.9 in

50043



fourchette à dessert
L 17,5 cm

dessert fork
L 6.9 in

50568



couteau à dessert
L 19,5 cm

dessert knife
L 7.7 in

52278



cuiller à dessert
L 17,5 cm

dessert spoon
L 6.9 in

50590



fourchette à poisson
L 17 cm

fish fork
L 6.7 in

50159



couteau à poisson
L 20 cm

fish knife
L 7.9 in

50188



couteau à beurre
L 13 cm

butter spreader
L 5.1 in

50216



fourchette à salade
L 17 cm

salad fork
L 6.7 in

50361



fourchette à gâteaux
L 14 cm

pastry fork
L 5.5 in

50245



fourchette à huîtres
L 12,5 cm

oyster fork
L 4.9 in

50274



fourchette à homard
L 18,5 cm

lobster fork
L 7.3 in

50332



fourchette à escargots
L 15 cm

snail fork
L 5.9 in

50303



petite fourchette à cocktail
L 14,5 cm

small cocktail fork
L 5.7 in

50983



petit couteau à cocktail
L 16 cm

small cocktail knife
L 6.3 in

50950



petite cuiller à cocktail
L 14,5 cm

small cocktail spoon
L 5.7 in

51041



petite pelle à cocktail
L 14 cm

small cocktail server
L 5.5 in

51012

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Cannes



cuiller à petit déjeuner
L 15 cm

tea spoon
L 5.9 in

50072



cuiller à thé/café
L 12,5 cm

demitasse spoon
L 4.9 in

50101



cuiller à moka
L 11 cm

mocha spoon
L 4.3 in

50130



cuiller à soda
L 19 cm

long drink spoon
L 7.5 in

50390



cuiller à sauce individuelle
L 17 cm

individual sauce spoon
L 6.7 in

50628



cuiller à consommé, cuilleron rond
L 16,5 cm

round soup spoon
L 6.5 in

52287



cuiller à glace
L 14 cm

ice cream spoon
L 5.5 in

50419



fourchette à servir
L 26 cm

serving fork
L 10.2 in

50687



cuiller à servir
L 26,5 cm

serving spoon
L 10.4 in

50716



cuiller à servir, cuilleron rond
L 25 cm

round serving spoon
L 9.8 in

50745



fourchette à servir la salade
L 25,5 cm

salad serving fork
L 10 in

50862



cuiller à servir la salade
L 26 cm

salad serving spoon
L 10.2 in

50891



fourchette à servir la viande froide
L 20,5 cm

cold meat serving fork
L 8.1 in

50774

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ♦ STERLING SILVER

Cannes



fourchette à servir
le poisson
L 21,5 cm

fish serving fork
L 8.5 in

50803



couteau à servir
le poisson
L 25,5 cm

fish serving knife
L 10 in

50833



fourchette à gibier
L 24 cm

carving fork
L 9.4 in

51712



couteau à gibier
L 29,5 cm

carving knife
L 11.6 in

51576



louche
L 30 cm

soup ladle
L 11.8 in

51128



cuiller à crème
L 25,5 cm

cream ladle
L 10 in

51157



cuiller à sauce
L 17,5 cm

gravy ladle
L 6.9 in

51186



cuiller à sauce
filtrante
L 17,5 cm

*fat and lean
gravy ladle*
L 6.9 in

51215



cuiller à confiture,
caviar, bouillon
L 13,5 cm

*jam, caviar, bouillon
spoon*
L 5.3 in

51303



cuiller à sucre
L 18 cm

sugar spoon
L 7.1 in

51244



cuiller à sucre
repercée
L 18 cm

pierced sugar spoon
L 7.1 in

51274



pince à sucre
L 11 cm

sugar tongs
L 4.3 in

51482

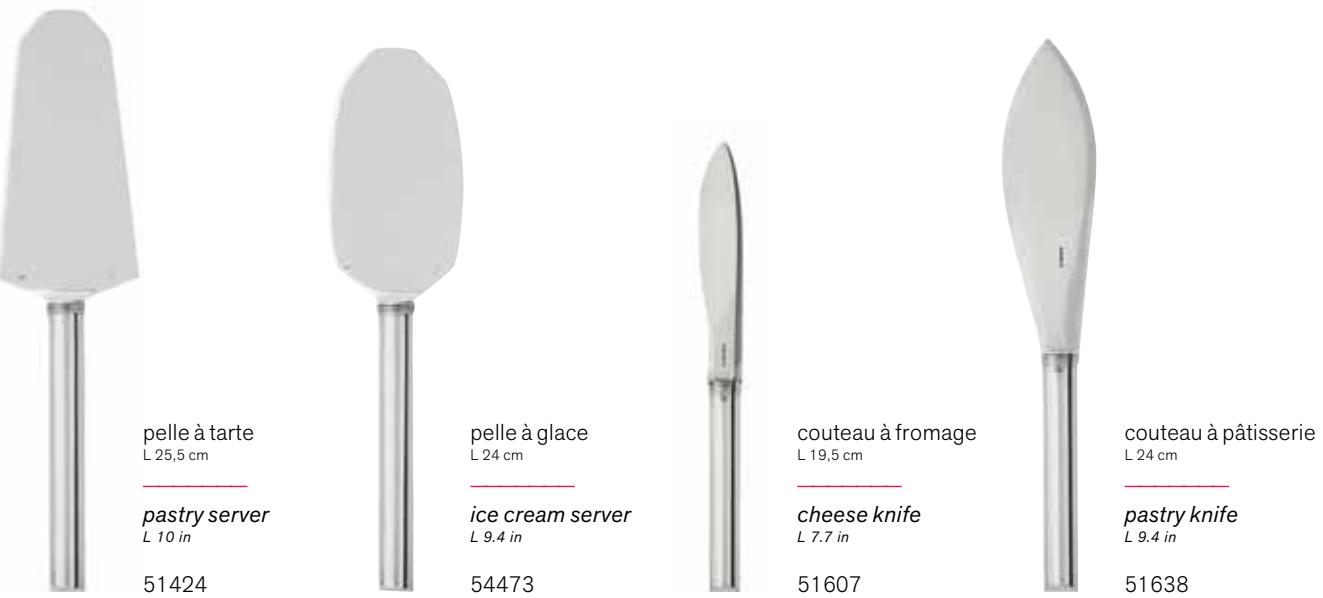
COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Cannes

Les photos représentent l'intégralité du service Cannes.

These photographs show the full Cannes service.



COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ♦ STERLING SILVER

Deauville



Le décor de cannelures associé aux lignes droites et courbes des couverts donne un aspect très contemporain à ce modèle en argent massif dessiné par Jean Puiforcat.

Fluting along with straight lines and curves gives this sterling silver cutlery a resolutely contemporary feel. This collection was designed by Jean Puiforcat.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Deauville



fourchette de table
L 20 cm

dinner fork
L 7.8 in

50023



couteau de table
L 23 cm

dinner knife
L 9 in

50666



cuiller de table
L 20 cm

dinner spoon
L 7.8 in

50052



fourchette à dessert
L 16,5 cm

dessert fork
L 6.5 in

50575



couteau à dessert
L 20 cm

dessert knife
L 7.8 in

53361



cuiller à dessert
L 16,5 cm

dessert spoon
L 6.5 in

50597



fourchette à poisson
L 17 cm

fish fork
L 6.7 in

50168



couteau à poisson
L 20 cm

fish knife
L 7.8 in

50197



fourchette
à salade
L 17 cm

salad fork
L 6.7 in

50370



couteau à beurre
L 13,5 cm

butter spreader
L 5.3 in

50225



cuiller à petit
déjeuner
L 13,5 cm

tea spoon
L 5.3 in

50081



cuiller à thé/café
L 11,5 cm

demitasse spoon
L 4.5 in

50110



fourchette à servir
L 26 cm

serving fork
L 10.2 in

50696



cuiller à servir
L 26 cm

serving spoon
L 10.2 in

50725

Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.

*These photographs show only a selection.
For the complete flatware range, see the annual price list.*

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ♦ STERLING SILVER

Élysée



Cette reproduction en argent massif d'un modèle Régence du début du XVIII^e siècle est un chef-d'œuvre de l'orfèvrerie française. Caractérisé par ses formes chantournées, le motif du manche nécessite un travail minutieux de ciselure et de finition à la main selon les techniques traditionnelles.

Ce couvert, choisi par la présidence de la République française à la fin des années 1940 pour orner les tables d'apparat du palais de l'Élysée, est également disponible sur demande en finition vermeil.

This sterling silver reproduction of an early 18th century Regency design is a masterpiece of French silverwork. The design on the handle requires careful chasing and finishing by hand using traditional techniques in order to create its characteristic contours. This cutlery, chosen by the French president at the end of the 1940s for the tables at the Elysée Palace, is also available upon request in gilded silver finish.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Élysée



fourchette de table
L 20,5 cm

dinner fork
L 8.1 in

50006



couteau de table
L 25,5 cm

dinner knife
L 10 in

51552



cuiller de table
L 20,5 cm

dinner spoon
L 8.1 in

50035



fourchette à dessert
L 18 cm

dessert fork
L 7.1 in

50563



couteau à dessert
L 20,5 cm

dessert knife
L 8.1 in

51528



cuiller à dessert
L 18 cm

dessert spoon
L 7.1 in

50585



fourchette à poisson
L 18 cm

fish fork
L 7.1 in

50151



couteau à poisson
L 20,5 cm

fish knife
L 8.1 in

50180



couteau à beurre
L 13,5 cm

butter spreader
L 5.3 in

50208



fourchette à salade
L 18 cm

salad fork
L 7.1 in

50353



fourchette à gâteaux
L 14,5 cm

pastry fork
L 5.7 in

50237



fourchette à homard
L 18,5 cm

lobster fork
L 7.3 in

50324



fourchette à escargots
L 15 cm

snail fork
L 5.9 in

50295



fourchette à huîtres
L 12,5 cm

oyster fork
L 4.9 in

50266

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Élysée



cuiller à thé/café
L 12 cm

demitasse spoon
L 4.7 in

50093



cuiller à moka
L 10 cm

mocha spoon
L 3.9 in

50122



cuiller à confiture,
caviar, bouillon
L 13 cm

jam, caviar, bouillon
spoon
L 5.1 in

51295



cuiller à petit déjeuner
L 14 cm

tea spoon
L 5.5 in

50064



cuiller à consommé,
cuilleron rond
L 16,5 cm

round soup spoon
L 6.5 in

52309



cuiller à glace
L 13,5 cm

ice cream spoon
L 5.3 in

50411



cuiller à sucre
L 16 cm

sugar spoon
L 6.3 in

51236



cuiller à sucre
repercée
L 15,5 cm

pierced sugar
spoon
L 6.1 in

51266



pince à sucre
L 11 cm

sugar tongs
L 4.3 in

51474



fourchette
à servir
la viande froide
L 21 cm

*cold meat
serving fork*
L 8.3 in

50766



fourchette
à servir
L 26,5 cm

serving fork
L 10.4 in

50679



cuiller à servir
L 26 cm

serving spoon
L 10.2 in

50708



cuiller à servir,
cuilleron rond
L 26,5 cm

round serving spoon
L 10.4 in

50737



fourchette à servir la salade
L 24,5 cm

salad serving fork
L 9.6 in

50854



cuiller à servir la salade
L 25 cm

salad serving spoon
L 9.8 in

50883

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Élysée



fourchette à servir
le poisson
L 22 cm

fish serving fork
L 8.7 in

50795



couteau à servir
le poisson
L 26 cm

fish serving knife
L 10.2 in

50825



fourchette à gibier
L 24 cm

carving fork
L 9.4 in

52305



couteau à gibier
L 28,5 cm

carving knife
L 11.2 in

51558



louche
L 31,5 cm

soup ladle
L 12.4 in

51120



cuiller à crème
L 24 cm

cream ladle
L 9.4 in

51149



cuiller à sauce
L 17 cm

gravy ladle
L 6.7 in

51178



cuiller à sauce filtrante
L 17 cm

fat and lean gravy ladle
L 6.7 in

51207



pelle à riz
L 26,5 cm

rice ladle
L 10.4 in

51382



pelle à tarte
L 24,5 cm

pastry server
L 9.6 in

51416



couteau à fromage
L 19 cm

cheese knife
L 7.5 in

51589



couteau à pâtisserie
L 24,5 cm

pastry knife
L 9.6 in

51620

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Louvois



Ce dessin de style Louis XIV en argent massif se caractérise par la pureté de ses formes légèrement galbées et par la simplicité de son décor.

This Louis XIV-style design in sterling silver stands out for the purity of its gentle curves and the simplicity of its embellishments.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Louvois



fourchette de table
L 21 cm

dinner fork
L 8.3 in

54449



couteau de table
L 24,5 cm

dinner knife
L 9.6 in

50651



cuiller de table
L 21 cm

dinner spoon
L 8.3 in

54399



fourchette à dessert
L 17 cm

dessert fork
L 6.7 in

50478



couteau à dessert
L 20 cm

dinner knife
L 7.9 in

51540



cuiller à dessert
L 17 cm

dessert spoon
L 6.7 in

50507



fourchette à poisson
L 18 cm

fish fork
L 7.1 in

50153



couteau à poisson
L 20,5 cm

fish knife
L 8.1 in

50182



fourchette à salade
L 18 cm

salad fork
L 7.1 in

50355



couteau à beurre
L 13,5 cm

butter spreader
L 5.3 in

50210



cuiller à petit déjeuner
L 14 cm

tea spoon
L 5.5 in

50066



cuiller à thé/café
L 12 cm

demitasse spoon
L 4.7 in

50095



fourchette à servir
L 26,5 cm

serving fork
L 10.4 in

50681



cuiller à servir
L 26 cm

serving spoon
L 10.2 in

50710

Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.

*These photographs show only a selection.
For the complete flatware range, see the annual price list.*

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ♦ STERLING SILVER

Molière Mascaron



Orné de fleurs d'acanthes et d'entrelacs symétriques encadrant en leur extrémité un mascaron, ce modèle en argent massif de style Régence se distingue par la finesse de son décor et l'élegance de ses formes.

Decorated with acanthus flowers and symmetric interlays framing a mascaron, this Regency-style sterling silver model combines sophisticated design and elegant shapes.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Molière Mascaron



fourchette de table
L 21,5 cm

dinner fork
L 8.5 in

52681



couteau de table
L 24,5 cm

dinner knife
L 9.6 in

52682



cuiller de table
L 21,5 cm

dinner spoon
L 8.5 in

52684



fourchette à dessert
L 19 cm

dessert fork
L 7.5 in

52695



couteau à dessert
L 21 cm

dessert knife
L 8.3 in

52696



cuiller à dessert
L 19 cm

dessert spoon
L 7.5 in

52699



fourchette à poisson
L 18,5 cm

fish fork
L 7.3 in

52689



couteau à poisson
L 21,5 cm

fish knife
L 8.5 in

52510



fourchette à salade
L 19 cm

salad fork
L 7.5 in

52744



couteau à beurre
L 15,5 cm

butter spreader
L 6.1 in

52685



cuiller à petit déjeuner
L 14 cm

tea spoon
L 5.5 in

52680



cuiller à thé/café
L 12 cm

demitasse spoon
L 4.7 in

52687



fourchette à servir
L 26 cm

serving fork
L 10.2 in

52725



cuiller à servir
L 26 cm

serving spoon
L 10.2 in

52724

Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.

*These photographs show only a selection.
For the complete flatware range, see the annual price list.*

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Noailles



Ce modèle en argent massif est la reproduction d'un modèle ancien issu d'Augsbourg, en Bavière, cité jadis réputée pour son orfèvrerie. Derrière la simplicité apparente de ce dessin se cache un grand raffinement comme en témoignent la forme délicatement ourlée du manche souligné d'un filet et l'élégant bouton en forme de flamme qui s'étire sur le cuilleron et le fourchon.

This sterling silver reproduction is based on a model from Augsburg, Bavaria, a city once known for its silverwork. Behind its apparent simplicity lies a highly refined design, as evidenced by the delicate curve of the handle that is outlined in a fine thread and by the elegant flame-shaped button on the bowl and tine.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Noailles



fourchette de table
L 20,5 cm

dinner fork
L 8.1 in

50007



couteau de table
L 25,5 cm

dinner knife
L 10 in

51553



cuiller de table
L 20,5 cm

dinner spoon
L 8.1 in

50036



fourchette à dessert
L 17 cm

dessert fork
L 6.7 in

50564



couteau à dessert
L 21 cm

dessert knife
L 8.3 in

51529



cuiller à dessert
L 17 cm

dessert spoon
L 6.7 in

50586



fourchette à poisson
L 18 cm

fish fork
L 7.1 in

50152



couteau à poisson
L 20,5 cm

fish knife
L 8.1 in

50181



fourchette à salade
L 18 cm

salad fork
L 7.1 in

50354



couteau à beurre
L 13,5 cm

butter spreader
L 5.3 in

50209



cuiller à petit déjeuner
L 14 cm

tea spoon
L 5.5 in

50065



cuiller à thé/café
L 12 cm

demitasse spoon
L 4.7 in

50094



fourchette à servir
L 26,5 cm

serving fork
L 10.4 in

50680



cuiller à servir
L 26,5 cm

serving spoon
L 10.4 in

50709

Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.

*These photographs show only a selection.
For the complete flatware range, see the annual price list.*

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Papyrus



Ce couvert au dessin léger et élégant doit son nom à la forme de feuille stylisée de sa tige, dont l'extrémité légèrement évasée évoque le delta du Nil.

This lightweight, elegant silverware was named after the stylized leaf featured on its handle; its gently flared end evokes the Nile Delta.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Papyrus



fourchette de table
L 20,5 cm

dinner fork
L 8.1 in

54500



couteau de table
L 24 cm

dinner knife
L 9.4 in

54502



cuiller de table
L 20,5 cm

dinner spoon
L 8.1 in

54501



fourchette à dessert
L 18,5 cm

dessert fork
L 7.3 in

54503



couteau à dessert
L 21 cm

dessert knife
L 8.3 in

54505



cuiller à dessert
L 18,5 cm

dessert spoon
L 7.3 in

54504



fourchette à poisson
L 18 cm

fish fork
L 7.1 in

54508



couteau à poisson
L 18 cm

fish knife
L 8.3 in

54509



fourchette à salade
L 18,5 cm

salad fork
L 7.3 in

54510



couteau à beurre
L 16 cm

butter spreader
L 6.3 in

54606



cuiller à petit déjeuner
L 14 cm

tea spoon
L 5.5 in

54506



cuiller à thé/café
L 12 cm

demitasse spoon
L 4.7 in

54507



fourchette à servir
L 25 cm

serving fork
L 9.8 in

54513



cuiller à servir
L 25 cm

serving spoon
L 9.8 in

54512

Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.

*These photographs show only a selection.
For the complete flatware range, see the annual price list.*

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Richelieu



Façonné d'après un dessin de la fin du XVII^e siècle, ce couvert de style classique réalisé ici en argent massif est à la fois un modèle de simplicité et étonnamment moderne.

Son dessin se caractérise notamment par le renfort en forme de fer de lance, dit aussi « queue de rat », sur le haut du fourchon et du cuilleron.

Le couteau s'apparente, pour sa part, aux couteaux de chasse avec sa lame incurvée et son manche rond agrémenté d'un culot à bouton.

Modeled after a late 17th century drawing, this classic sterling silver flatware is at once simple and astonishingly modern. It features a spearhead or "rat-tail" reinforcement on the top of the tine and the bowl of the spoon. Meanwhile, the knife resembles a hunting knife, with its curved blade, round handle and stud on the end.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Richelieu



fourchette de table
L 21 cm

dinner fork
L 8.3 in

50003



couteau de table
Coligny
L 25 cm

dinner knife
Coligny
L 9.8 in

51557



couteau de table
L 25 cm

dinner knife
L 9.8 in

50646



cuiller de table
L 21 cm

dinner spoon
L 8.3 in

50032



fourchette à dessert
L 18 cm

dessert fork
L 7.5 in

50560



couteau à dessert
Coligny
L 21 cm

dessert knife
Coligny
L 8.3 in

51533



Couteau à dessert
L 21 cm

dessert knife
L 8.3 in

51536



cuiller à dessert
L 17,5 cm

dessert spoon
L 6.9 in

50582



fourchette à poisson
L 18 cm

fish fork
L 7.1 in

50148



couteau à poisson
L 21 cm

fish knife
L 8.3 in

50177



fourchette à salade
L 18 cm

salad fork
L 7.1 in

50350



couteau à beurre
L 13 cm

butter spreader
L 5.1 in

50205



cuiller à petit déjeuner
L 14 cm

tea spoon
L 5.5 in

50061



cuiller à thé/café
L 12 cm

demitasse spoon
L 4.7 in

50090



fourchette à servir
L 25,5 cm

serving fork
L 10 in

50676



cuiller à servir
L 25,5 cm

serving spoon
L 10 in

50705

Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.

*These photographs show only a selection.
For the complete flatware range, see the annual price list.*

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Royal



Chef-d'œuvre de légèreté, de finesse et de raffinement, ce couvert naturaliste, étonnamment audacieux pour son époque, a été créé par l'orfèvre Nicolas Cornu au XVIII^e siècle. La finesse de son motif ajouré requiert une finition manuelle à la lime afin d'exprimer toute la noblesse et la beauté de l'argent massif. Ce modèle exceptionnel est disponible sur demande en finition vermeil.

A masterpiece of grace, finesse and refinement, this naturalistic flatware was considered surprisingly bold when created by silversmith Nicolas Cornu in the 18th century. Its delicate openwork requires manual filing to reveal the nobility and beauty of the sterling silver. This exceptional piece is also available upon request in gilded silver.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Royal



fourchette de table
L 20,5 cm

dinner fork
L 8.1 in

51693



couteau de table
L 25 cm

dinner knife
L 9.8 in

51694



cuiller de table
L 20,5 cm

dinner spoon
L 8.1 in

51692



fourchette à dessert
L 17 cm

dessert fork
L 6.7 in

51652



couteau à dessert
L 20,5 cm

dessert knife
L 8.1 in

51657



cuiller à dessert
L 17,5 cm

dessert spoon
L 6.9 in

51653



fourchette à poisson
L 18,5 cm

fish fork
L 7.3 in

51654



couteau à poisson
L 21,5 cm

fish knife
L 8.5 in

51655



couteau à beurre
L 14 cm

butter spreader
L 5.5 in

51697



fourchette à salade
L 18,5 cm

salad fork
L 7.3 in

51695



fourchette à gâteaux
L 15,5 cm

pastry fork
L 6.1 in

51734



fourchette à homard
L 18 cm

lobster fork
L 7.3 in

51747



fourchette à escargots
L 16 cm

snail fork
L 6.3 in

51740



fourchette à huîtres
L 13 cm

oyster fork
L 5.1 in

51726

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Royal



cuiller à petit déjeuner
L 15 cm

tea spoon
L 5.9 in

51690



cuiller à moka
L 11 cm

mocha spoon
L 4.3 in

51656



cuiller à confiture, caviar, bouillon
L 14 cm

jam, caviar, bouillon spoon
L 5.5 in

54322



cuiller à sauce individuelle
L 17,5 cm

individual sauce spoon
L 6.9 in

51696



cuiller à consommé,
cuilleron rond
L 17 cm

round soup spoon
L 6.7 in

51773



cuiller à sucre
L 16,5 cm

sugar spoon
L 6.5 in

51758



cuiller à sucre repercée
L 16,5 cm

pierced sugar spoon
L 6.5 in

51757



pince à sucre
L 14 cm

sugar tongs
L 5.5 in

51759



fourchette à servir
L 26,5 cm

serving fork
L 10.4 in

51674



cuiller à servir
L 26,5 cm

serving spoon
L 10.4 in

51673



cuiller à servir,
cuilleron rond
L 27 cm

round serving spoon
L 10.6 in

51754



fourchette à servir
la viande froide
L 21 cm

cold meat serving fork
L 8.3 in

51751



fourchette à servir
la salade
L 25 cm

salad serving fork
L 9.8 in

51756



cuiller à servir
la salade
L 25 cm

salad serving spoon
L 9.8 in

51755

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Royal





pelle à asperges
L 23 cm

asparagus server
L 9.1 in

51772



pelle à tarte
L 24,5 cm

pastry server
L 9.6 in

51677



pelle à glace
L 25 cm

ice cream server
L 9.8 in

54451



pelle à riz
L 27 cm

rice ladle
L 10.6 in

51678



couteau à fromage
L 20 cm

cheese knife
L 7.9 in

51749



couteau à pâtisserie
L 25,5 cm

pastry knife
L 10 in

51753

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Vauban



Les formes douces aux contours chantournés, soulignées d'un filet et d'un délicat motif de rinceau, confèrent à ce modèle un charme particulier, propre à son style Régence. Ce modèle est également disponible sur demande en finition vermeil.

The soft curves and fluting in this model are highlighted by a thread and a delicate arabesque of foliage. With a charm unique to the Regency style, this model is also available upon request in gilded silver finish.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Vauban



fourchette de table
L 20,5 cm

dinner fork
L 8.1 in

50022



couteau de table
rond
L 25,5 cm

dinner knife
L 10 in

51555



couteau de table
plat
L 25,5 cm

dinner knife
L 10 in

50665



cuiller de table
L 20,5 cm

dinner spoon
L 8.1 in

50051



fourchette à dessert
L 17 cm

dessert fork
L 6.7 in

50574



couteau à dessert
rond
L 21 cm

dessert knife
L 8.3 in

51531



couteau à dessert
plat
L 21 cm

dessert knife
L 8.3 in

51548



cuiller à dessert
L 18 cm

dessert spoon
L 7.1 in

50596



fourchette à poisson
L 18 cm

fish fork
L 7.1 in

50167



couteau à poisson
L 20,5 cm

fish knife
L 8.1 in

50196



fourchette à salade
L 18 cm

salad fork
L 7.1 in

50369



couteau à beurre
L 13,5 cm

butter spreader
L 5.3 in

50224



cuiller à petit
déjeuner
L 13,5 cm

tea spoon
L 5.3 in

50080



cuiller à thé/cafè
L 12 cm

demitasse spoon
L 4.7 in

50109



fourchette à servir
L 26,5 cm

serving fork
L 10.4 in

50695



cuiller à servir
L 26,5 cm

serving spoon
L 10.4 in

50724

Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.

*These photographs show only a selection.
For the complete flatware range, see the annual price list.*

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Virgule



Ces couverts contemporains en argent massif, imaginés par la créatrice Nedda El-Asmar en 2002, associent subtilement lignes droites et courbes pour une esthétique contemporaine exigeant un travail de finition long et minutieux. Virgule, parenthèse ou guillemets, suivant leur disposition autour de l'assiette, ils forment un subtil jeu de ponctuation.

This contemporary sterling silver flatware subtly combines straight lines and curves for a contemporary aesthetic. Conceived by designer Nedda El-Asmar in 2002, this collection is obtained only after a long and meticulous finishing process. Comma, parentheses or quotation marks, these pieces punctuate the table with a playful subtlety.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Virgule



fourchette de table
L 21 cm

dinner fork
L 8.3 in

101119



couteau de table
L 23 cm

dinner knife
L 9.1 in

101120



cuiller de table
L 21 cm

dinner spoon
L 8.3 in

101121



fourchette à dessert
L 18 cm

dessert fork
L 7.1 in

101122



couteau à dessert
L 20 cm

dessert knife
L 8 in

101123



cuiller à dessert
L 18 cm

dessert spoon
L 7.1 in

101124



fourchette à poisson
L 18 cm

fish fork
L 7.1 in

101125



couteau à poisson
L 21 cm

fish knife
L 8.3 in

101126



fourchette à salade
L 18 cm

salad fork
L 7.1 in

101128



couteau à beurre
L 15 cm

butter spreader
L 5.9 in

101127



cuiller à petit déjeuner
L 14 cm

tea spoon
L 5.5 in

101130



cuiller à thé/café
L 12 cm

demitasse spoon
L 4.7 in

101131



fourchette à servir
L 26 cm

serving fork
L 10.2 in

101133



cuiller à servir
L 26 cm

serving spoon
L 10.2 in

101134



pelle à tarte
L 24 cm

pastry server
L 9.4 in

101141

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Cardinal



Réalisé d'après un dessin de la fin du XVII^e siècle, ce couvert de style classique en métal argenté est à la fois un modèle de simplicité et très moderne. Son dessin se caractérise notamment par le renfort en forme de fer de lance, dit aussi « queue de rat », sur le haut du fourchon et du cuilleron. Le couteau s'apparente, pour sa part, aux couteaux de chasse avec sa lame incurvée et son manche rond agrémenté d'un culot à bouton. Cardinal est la déclinaison en métal argenté du couvert Richelieu.

Produced from a late 17th century drawing, these classic silver-plated pieces exemplify simplicity yet is also extremely modern. It features a spearhead or "rat-tail" reinforcement on the tine of the fork and bowl of the spoon. Meanwhile, the knife design is reminiscent of the rounded form of the old hunting knife, with its curved blade, round handle and stud on the end. Cardinal is the silver-plated version of the Richelieu collection.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Cardinal



fourchette de table
L 20 cm

dinner fork
L 7.9 in

02958



couteau de table
L 25 cm

dinner knife
L 9.8 in

02959



cuiller de table
L 20 cm

dinner spoon
L 7.9 in

02957



fourchette à dessert
L 18 cm

dessert fork
L 7.1 in

02961



couteau à dessert
L 21 cm

dessert knife
L 8.3 in

02962



cuiller à dessert
L 17,5 cm

dessert spoon
L 6.9 in

02960



fourchette à poisson
L 18 cm

fish fork
L 7.1 in

02964



couteau à poisson
L 21 cm

fish knife
L 8.3 in

02963



fourchette à salade
L 18 cm

salad fork
L 7.1 in

02973



couteau à beurre
L 13 cm

butter spreader
L 5.1 in

02968



fourchette à gâteaux
L 14 cm

pastry fork
L 5.5 in

13064



cuiller à petit déjeuner
L 14 cm

tea spoon
L 5.5 in

02966



cuiller à thé/cafè
L 12 cm

demitasse spoon
L 4.7 in

02967



cuiller à sauce individuelle
L 17,5 cm

individual sauce spoon
L 6.9 in

02965



cuiller à consommé, cuilleron rond
L 17 cm

round soup spoon
L 6.7 in

02972

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Cardinal



fourchette à servir
le poisson
L 22 cm

fish serving fork
L 8.7 in

07474



couteau à servir
le poisson
L 25 cm

fish serving knife
L 9.8 in

07473



fourchette à gibier
L 24 cm

carving fork
L 9.4 in

07899



couteau à gibier
L 28 cm

carving knife
L 11 in

07900



louche
L 27 cm

soup ladle
L 10.6 in

02976



cuiller à sauce
L 17 cm

gravy ladle
L 6.7 in

02974



cuiller à glaçons
L 20 cm

ice cube spoon
L 7.9 in

08940

Les photos représentent l'intégralité du service Cardinal.

These photographs show the full Cardinal service.



fourchette à servir
L 26 cm

serving fork
L 10.2 in

02970



cuiller à servir
L 26 cm

serving spoon
L 10.2 in

02969



fourchette à servir
la salade
L 26 cm

salad serving fork
L 10.2 in

02971



cuiller à servir la salade
L 26 cm

salad serving spoon
L 10.2 in

12465



pince à sucre
L 12,5 cm

sugar tongs
L 4.9 in

09383



pelle à tarte
L 24,5 cm

pastry server
L 9.6 in

02975



couteau à fromage
L 19 cm

cheese knife
L 7.5 in

02977

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Chantaco



Sur ce modèle en métal argenté, le manche rectiligne orné de cannelures crée des jeux contrastés d'ombre et de lumière.

In this silver-plated model, the fluting on the rectilinear handle creates a beautiful contrast of light and shadow.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Chantaco



fourchette de table
L 20 cm

dinner fork
L 7.9 in

07701



couteau de table
L 23,5 cm

dinner knife
L 9.3 in

07702



cuiller de table
L 20 cm

dinner spoon
L 7.9 in

07700



fourchette à dessert
L 17,5 cm

dessert fork
L 6.9 in

07706



couteau à dessert
L 19,5 cm

dessert knife
L 7.7 in

07707



cuiller à dessert
L 17,5 cm

dessert spoon
L 6.9 in

07705



fourchette à poisson
L 17 cm

fish fork
L 6.7 in

07708



couteau à poisson
L 20 cm

fish knife
L 7.9 in

07709



fourchette à salade
L 17 cm

salad fork
L 6.7 in

07704



couteau à beurre
L 13 cm

butter spreader
L 5.1 in

07713



cuillier à petit déjeuner
L 14 cm

tea spoon
L 5.5 in

07711



cuillier à thé/café
L 12,5 cm

demitasse spoon
L 4.9 in

07712



fourchette à servir
L 26 cm

serving fork
L 10.2 in

07716



cuillier à servir
L 26 cm

serving spoon
L 10.2 in

07715

Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.

*These photographs show only a selection.
For the complete flatware range, see the annual price list.*

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Consulat



Inspiré d'un couvert dessiné par l'orfèvre François-Thomas Germain au XVIII^e siècle et repris par l'orfèvre Martin-Guillaume Biennais au siècle suivant, ce modèle en métal argenté est un grand classique de l'orfèvrerie qui continue à séduire par ses formes douces et équilibrées et par la simplicité de son décor.

Inspired by cutlery designed by silversmith François-Thomas Germain in the 18th century and revived by Martin-Guillaume Biennais a century later, this silver-plated classic continues to charm with its smooth, balanced forms and simple design.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Consulat



fourchette de table
L 21 cm

dinner fork
L 8.3 in

07731



couteau de table
L 25 cm

dinner knife
L 9.8 in

07732



cuiller de table
L 20,5 cm

dinner spoon
L 8.1 in

07730



fourchette à dessert
L 17,5 cm

dessert fork
L 6.9 in

07736



couteau à dessert
L 21 cm

dessert knife
L 8.3 in

07737



cuiller à dessert
L 17,5 cm

dessert spoon
L 6.9 in

07735



fourchette à poisson
L 17 cm

fish fork
L 6.7 in

07738



couteau à poisson
L 19,5 cm

fish knife
L 7.7 in

07739



fourchette à salade
L 17 cm

salad fork
L 6.7 in

07734



couteau à beurre
L 15 cm

butter spreader
L 5.9 in

07743



cuiller à petit déjeuner
L 13,5 cm

tea spoon
L 5.3 in

07741



cuiller à thé/café
L 11,5 cm

demitasse spoon
L 4.5 in

07742



fourchette à servir
L 24,5 cm

serving fork
L 9.6 in

07746



cuiller à servir
L 25 cm

serving spoon
L 9.8 in

07745

Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.

*These photographs show only a selection.
For the complete flatware range, see the annual price list.*

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Cypérus



Ce couvert au dessin léger et élégant est la déclinaison en métal argenté du couvert Papyrus. Le modèle initial en argent massif doit son nom à sa forme de feuille stylisée.

This lightweight, elegant silverware is the silver-plated version of the Papyrus set. The original sterling silver model is so named for its resemblance to the stylized leaf.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Cypérus



fourchette de table
L 21 cm

dinner fork
L 8.4 in

306367



couteau de table
L 24 cm

dinner knife
L 9.6 in

306368



cuiller de table
L 21 cm

dinner spoon
L 8.4 in

306369



fourchette à dessert
L 18,5 cm

dessert fork
L 7.4 in

306370



couteau à dessert
L 21 cm

dessert knife
L 8.4 in

306371



cuiller à dessert
L 18,5 cm

dessert spoon
L 7.4 in

306372



fourchette à poisson
L 18 cm

fish fork
L 7.2 in

306375



couteau à poisson
L 18 cm

fish knife
L 8.4 in

306376



fourchette à salade
L 18,5 cm

salad fork
L 7.4 in

306378



couteau à beurre
L 16 cm

butter spreader
L 6.4 in

306377



cuiller à petit déjeuner
L 14 cm

tea spoon
L 5.6 in

306373



cuiller à thé/café
L 12 cm

demitasse spoon
L 4.8 in

306374



fourchette à servir
L 25 cm

serving fork
L 10 in

306380



cuiller à servir
L 25 cm

serving spoon
L 10 in

306379

Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.

*These photographs show only a selection.
For the complete flatware range, see the annual price list.*

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Fontaine



Générosité des formes et rigueur d'un décor stylisé de feuilles, de palmettes et de culots en forme de clochettes caractérisent ce couvert en métal argenté de style Empire.

Generous forms and the sophistication of a design that features leaves, palmettes and bell-shaped ends characterize this Empire-style silver-plated collection.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Fontaine



fourchette de table
L 20,5 cm

dinner fork
L 8.2 in

306352



couteau de table
L 24 cm

dinner knife
L 9.6 in

306353



cuiller de table
L 20,5 cm

dinner spoon
L 8.2 in

306354



fourchette à dessert
L 18,5 cm

dessert fork
L 7.4 in

306355



couteau à dessert
L 21 cm

dessert knife
L 8.4 in

306356



cuiller à dessert
L 18,5 cm

dessert spoon
L 7.4 in

306357



fourchette à poisson
L 18 cm

fish fork
L 7.2 in

306360



couteau à poisson
L 18 cm

fish knife
L 8.4 in

306361



fourchette à salade
L 18,5 cm

salad fork
L 7.4 in

306363



couteau à beurre
L 16 cm

butter spreader
L 6.4 in

306362



cuiller à petit déjeuner
L 13 cm

tea spoon
L 5.1 in

306358



cuiller à moka
L 10,5 cm

moka spoon
L 4.1 in

306359



fourchette à servir
L 25 cm

serving fork
L 10 in

306365



cuiller à servir
L 25 cm

serving spoon
L 10 in

306364

Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.

*These photographs show only a selection.
For the complete flatware range, see the annual price list.*

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Lavallière



Le décor de ce couvert en métal argenté, fait d'entrelacs, de feuillage et de coquilles, possède le charme inimitable des décors de style Régence.

This silver-plated metal cutlery has all the charm of the Régence style, with its tracery, acanthus leaves and shells underscored by threads.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Lavallière



fourchette de table
L 21,5 cm

dinner fork
L 8.5 in

11400



couteau de table
L 25 cm

dinner knife
L 9.8 in

11402



cuiller de table
L 21,5 cm

dinner spoon
L 8.5 in

11401



fourchette à dessert
L 19 cm

dessert fork
L 7.5 in

11403



couteau à dessert
L 21 cm

dessert knife
L 8.3 in

11405



cuiller à dessert
L 19 cm

dessert spoon
L 7.5 in

11404



fourchette à poisson
L 16,5 cm

fish fork
L 6.5 in

11406



couteau à poisson
L 20 cm

fish knife
L 7.9 in

11407



fourchette à salade
L 16,5 cm

salad fork
L 6.5 in

11408



couteau à beurre
L 15,5 cm

butter spreader
L 6.1 in

11409



cuiller à petit déjeuner
L 14 cm

tea spoon
L 5.5 in

11410



cuiller à moka
L 11,5 cm

mocha spoon
L 4.5 in

11411



fourchette à servir
L 25,5 cm

serving fork
L 10 in

11414



cuiller à servir
L 25 cm

serving spoon
L 9.8 in

11415

Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.

*These photographs show only a selection.
For the complete flatware range, see the annual price list.*

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Monthélie



Des guirlandes de fruits, de feuilles et de pampres de vigne ornent ce très beau couvert dont l'originalité tient à la lame « canif » du couteau. Réalisé à partir d'un modèle issu de la collection de Louis-Victor Puiforcat, cette collection en métal argenté a l'élégance du XIX^e siècle dont il s'inspire.

Adorned with garlands of fruits, leaves and vine branches, this magnificent collection has great originality which lies in the "pocket-knife" blade featured on the knife. Modeled after a Louis-Victor Puiforcat collection piece, this silver-plated cutlery exemplifies the 19th century elegance that inspired it.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Monthélie



fourchette de table
L 21 cm

dinner fork
L 8.3 in

09192



couteau de table
L 23 cm

dinner knife
L 9.1 in

09194



cuiller de table
L 21 cm

dinner spoon
L 8.3 in

09190



fourchette à dessert
L 18 cm

dessert fork
L 7.1 in

09198



couteau à dessert
L 19,5 cm

dessert knife
L 7.7 in

09199



cuiller à dessert
L 18 cm

dessert spoon
L 7.1 in

09197



fourchette à poisson
L 17,5 cm

fish fork
L 6.9 in

09200



couteau à poisson
L 20,5 cm

fish knife
L 8.1 in

09201



fourchette à salade
L 17,5 cm

salad fork
L 6.9 in

09196



couteau à beurre
L 15,5 cm

butter spreader
L 6.1 in

09207



cuiller à petit déjeuner
L 14 cm

tea spoon
L 5.5 in

09204



cuiller à thé/café
L 12 cm

demitasse spoon
L 4.7 in

09205



fourchette à servir
L 26 cm

serving fork
L 10.2 in

09210



cuiller à servir
L 26,5 cm

serving spoon
L 10.4 in

09209

Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.

*These photographs show only a selection.
For the complete flatware range, see the annual price list.*

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Nantes



La forte personnalité de ce couvert en métal argenté, inspiré d'un dessin de Jean Puiforcat, tient sa puissante architecture de ses lignes droites, sillonnées de cannelures adoucies par le triple lobe à l'extrémité des manches.

This bold silver-plated collection is inspired by a Jean Puiforcat design. Its strong personality owes to the powerful architecture of its straight fluted lines that are softened by the triple lobe featured at the end of the handle.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Nantes



fourchette de table
L 20 cm

dinner fork
L 7.9 in

12696



couteau de table
L 23 cm

dinner knife
L 9.1 in

12698



cuiller de table
L 20 cm

dinner spoon
L 7.9 in

12697



fourchette à dessert
L 17,5 cm

dessert fork
L 6.9 in

12699



couteau à dessert
L 19,5 cm

dessert knife
L 7.7 in

12701



cuiller à dessert
L 17,5 cm

dessert spoon
L 6.9 in

12700



fourchette à poisson
L 17,5 cm

fish fork
L 6.9 in

12702



couteau à poisson
L 20 cm

fish knife
L 7.9 in

12703



fourchette à salade
L 17,5 cm

salad fork
L 6.9 in

12704



couteau à beurre
L 14 cm

butter spreader
L 5.5 in

12705



cuiller à petit déjeuner
L 14 cm

tea spoon
L 5.5 in

12706



cuiller à thé/café
L 12,5 cm

demitasse spoon
L 4.9 in

12707



fourchette à servir
L 26 cm

serving fork
L 10.2 in

12709



cuiller à servir
L 26,5 cm

serving spoon
L 10.4 in

12710

Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.

*These photographs show only a selection.
For the complete flatware range, see the annual price list.*

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Normandie



Ce couvert dessiné en 1934 a notamment été choisi pour équiper l'un des restaurants du célèbre paquebot éponyme qui ralliait New York depuis Le Havre. Les formes pures et l'équilibre géométrique parfait de ce modèle en métal argenté illustrent tout le talent de Jean Puiforcat et rendent ce couvert intemporel. La pastille ronde qui orne les manches peut être gravée pour le personnaliser.

Designed in 1934, this flatware was chosen for one of the restaurants on the eponymous ocean liner that linked New York to Le Havre. The pure forms and perfect geometry of this silver-plated model showcase Jean Puiforcat's talent and make it a timeless design. The disc at the end of the handle may be engraved to customize this cutlery set.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Normandie



fourchette de table
L 20 cm

dinner fork
L 7.9 in

09122



couteau de table
L 23 cm

dinner knife
L 9.1 in

09124



cuiller de table
L 20 cm

dinner spoon
L 7.9 in

09123



fourchette à dessert
L 17,5 cm

dessert fork
L 6.9 in

09128



couteau à dessert
L 20,5 cm

dessert knife
L 8.1 in

09130



cuiller à dessert
L 17 cm

dessert spoon
L 6.7 in

09129



fourchette à poisson
L 18 cm

fish fork
L 7.1 in

09131



couteau à poisson
L 21 cm

fish knife
L 8.3 in

09132



fourchette à salade
L 18 cm

salad fork
L 7.1 in

09133



couteau à beurre
L 13,5 cm

butter spreader
L 5.3 in

09136



cuiller à petit déjeuner
L 14 cm

tea spoon
L 5.5 in

09137



cuiller à thé/café
L 12 cm

demitasse spoon
L 4.7 in

09138



fourchette à servir
L 25,5 cm

serving fork
L 10 in

09140



cuiller à servir
L 25,5 cm

serving spoon
L 10 in

09141

Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.

*These photographs show only a selection.
For the complete flatware range, see the annual price list.*

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Vieux Paris



Très en vogue au début du XVII^e siècle et favori des orfèvres qui ont perpétué son style dans toute l'Europe jusqu'à la fin du XIX^e siècle, ce modèle en métal argenté continue de séduire par sa grande simplicité et son caractère intemporel.

In vogue in the early 17th century, this silver-plated model remained a favorite among silversmiths who perpetuated the style throughout Europe until the late 19th century. Today, it continues to delight with its simplicity and timelessness.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Vieux Paris



fourchette de table
L 20,5 cm

dinner fork
L 8.1 in

07621



couteau de table
L 25 cm

dinner knife
L 9.8 in

02959



cuiller de table
L 20,5 cm

dinner spoon
L 8.1 in

07620



fourchette à dessert
L 17,5 cm

dessert fork
L 6.9 in

07624



couteau à dessert
L 21 cm

dessert knife
L 8.3 in

02962



cuiller à dessert
L 18 cm

dessert spoon
L 7.1 in

07623



fourchette à poisson
L 16,5 cm

fish fork
L 6.5 in

07626



couteau à poisson
L 19,5 cm

fish knife
L 7.7 in

07627



fourchette à salade
L 16,5 cm

salad fork
L 6.5 in

08416



couteau à beurre
L 14,5 cm

butter spreader
L 5.7 in

07631



cuiller à petit déjeuner
L 13,5 cm

tea spoon
L 5.3 in

07629



cuiller à moka
L 10,5 cm

mocha spoon
L 4.1 in

07630



fourchette à servir
L 24,5 cm

serving fork
L 9.6 in

07633



cuiller à servir
L 24,5 cm

serving spoon
L 9.6 in

07632

Les photos ne présentent qu'une sélection de couverts.
Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.

*These photographs show only a selection.
For the complete flatware range, see the annual price list.*

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ACIER MASSIF ● STAINLESS STEEL

Guéthary



Ce modèle en acier massif est la réédition d'un modèle dessiné par Jean Puiforcat en 1926. Son dessin architecturé et l'acier qui le compose le destinent à un usage quotidien raffiné.

This stainless steel model is a reissue of a 1926 Jean Puiforcat design. Its architecture and sturdy steel add a sophisticated touch to the everyday table setting.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ACIER MASSIF ● STAINLESS STEEL

Guéthary



fourchette de table
L 21 cm

dinner fork
L 8.4 in

105000



couteau de table
L 23,5 cm

dinner knife
L 9.4 in

105002



cuiller de table
L 21 cm

dinner spoon
L 8.4 in

105001



fourchette à dessert
L 17,5 cm

dessert fork
L 7 in

105003



couteau à dessert
L 20 cm

dessert knife
L 8 in

105005



cuiller à dessert
L 17,5 cm

dessert spoon
L 7 in

105004



fourchette à poisson
L 17 cm

fish fork
L 6.7 in

105006



couteau à poisson
L 20 cm

fish knife
L 7.9 in

105007



fourchette à salade
L 17 cm

salad fork
L 6.7 in

105015

Les photos représentent l'intégralité du service Guéthary.

These photographs show the full Guéthary service.



couteau à beurre
L 14 cm

butter spreader
L 5.6 in

307883



fourchette à gâteau
L 13 cm

pastry fork
L 5.1 in

307881



cuiller à thé
L 12 cm

demitasse spoon
L 4.8 in

105008



cuiller à moka
L 11 cm

moka spoon
L 4.3 in

310023



pelle à servir
L 19,5 cm

server
7.8 in

105011



pelle à gâteau
L 23 cm

pastry server
L 9.1 in

105014



fourchette à servir
L 26 cm

serving fork
L 10.4 in

105009



cuiller à servir
L 26 cm

serving spoon
L 10.4 in

105010



louche
L 25 cm

soup ladle
L 9.8 in

105012

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ACIER MASSIF ● STAINLESS STEEL

Virgule A



Déclinaison en acier massif du couvert Virgule imaginé par la créatrice Nedda El-Asmar, ce modèle exige un travail de finition long et minutieux. Sa forme épurée associe subtilement lignes droites et courbes, rigueur et ergonomie. Virgules, parenthèses ou guillemets, suivant leur disposition autour de l'assiette, ces couverts forment un jeu subtil de ponctuation.

The solid steel version of designer Nedda El-Asmar's Virgule flatware, this model requires a long and meticulous finishing. Its minimalist form subtly combines straight lines and curves, precision and ergonomics. Comma, parentheses or quotation marks, these pieces punctuate the table with a playful subtlety.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ACIER MASSIF ● STAINLESS STEEL

Virgule A



fourchette de table
L 21 cm

dinner fork
L 8.4 in

306337



couteau de table
L 23 cm

dinner knife
L 9.2 in

306338



cuiller de table
L 21 cm

dinner spoon
L 8.4 in

306339



fourchette à dessert
L 18 cm

dessert fork
L 7.2 in

306340



couteau à dessert
L 20 cm

dessert knife
L 8 in

306341



cuiller à dessert
L 18 cm

dessert spoon
L 7.2 in

306342



fourchette à salade
L 18 cm

salad fork
L 7.2 in

306346



couteau à beurre
L 15 cm

butter spreader
L 6 in

306345



cuiller à petit déjeuner
L 14 cm

tea spoon
L 5.6 in

306343



cuiller à thé/café
L 12 cm

demitasse spoon
L 4.8 in

306344



fourchette à servir
L 26 cm

serving fork
L 10.4 in

306348



cuiller à servir
L 26 cm

serving spoon
L 10.4 in

306347



pelle à tarte
L 24 cm

pastry server
L 9.6 in

306349

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ACIER MASSIF ● STAINLESS STEEL

Wave



Premier couvert en acier développé par Puiforcat, Wave est une relecture contemporaine par la créatrice Nedda El-Asmar des principes qui guidaient le dessin de Jean É. Puiforcat : symétrie, sobriété et rigueur géométrique. Son couteau à double tranchant permet un usage optimal pour les gauchers et les droitiers.

Puiforcat's first steel cutlery set, Wave is designer Nedda El-Asmar's contemporary interpretation of the principles that guided Jean Puiforcat: symmetry, solemnity and geometric rigor. The double-edged knife blade is perfect for both left- and right-handed users.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ACIER MASSIF ● STAINLESS STEEL

Wave



fourchette de table
L 21 cm

dinner fork
L 8.3 in

40000



couteau de table
L 23,5 cm

dinner knife
L 9.3 in

40002



cuiller de table
L 21 cm

dinner spoon
L 8.3 in

40001



fourchette à dessert
L 17,5 cm

dessert fork
L 6.9 in

40003



couteau à dessert
L 20 cm

dessert knife
L 7.9 in

40005



cuiller à dessert
L 17,5 cm

dessert spoon
L 6.9 in

40004



fourchette à poisson
L 17 cm

fish fork
L 6.7 in

40006



couteau à poisson
L 19 cm

fish knife
L 7.5 in

40007



fourchette à salade
L 17,5 cm

salad fork
L 6.9 in

40008



couteau à beurre
L 14,5 cm

butter spreader
L 5.7 in

40009



fourchette à gâteaux
L 14,5 cm

pastry fork
L 5.7 in

40012



cuiller à petit déjeuner
L 14 cm

tea spoon
L 5.5 in

40010



cuiller à moka
L 11 cm

mocha spoon
L 4.3 in

40011



pelle à tarte
L 25 cm

pastry server
L 9.8 in

40020



couteau à fromage
L 17,5 cm

cheese knife
L 6.9 in

40023

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ACIER MASSIF ● STAINLESS STEEL

Wave



fourchette à servir
L 26 cm

serving fork
L 10.2 in

40013



cuiller à servir
L 26 cm

serving spoon
L 10.2 in

40014



fourchette/cuiller
à servir la salade
L 26 cm

salad serving fork/spoon
L 10.2 in

40015



fourchette à servir
le poisson
L 22 cm

fish serving fork
L 8.7 in

40016



couteau à servir
le poisson
L 25 cm

fish serving knife
L 9.8 in

40017



louche
L 25 cm

soup ladle
L 9.8 in

40018



cuiller à sauce
L 17 cm

gravy ladle
L 6.7 in

40019

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ACIER MASSIF ● STAINLESS STEEL

Zermatt



Arêtes vives, lignes étirées et surfaces poli miroir font la force de ce couvert en acier massif, fruit de la collaboration en 2010 avec le designer Patrick Jouin dont ce fût la première création de couvert. Déjà salué comme un classique du design, le couvert Zermatt est exposé au musée du Centre Pompidou à Paris et au Museum of Arts and Design à New York.

Cette ligne est également disponible sur demande en finition « immersion or », les couverts ayant été plongés dans un bain d'or 24 carats.

Sharp edges, elongated lines and surfaces polished to a mirror finish make this solid steel cutlery a force to be reckoned with. Fruit of a collaboration with Patrick Jouin in 2010, this collection is the designer's first set of cutlery. Already hailed as a classic, Zermatt is exhibited at the Centre Pompidou Museum in Paris and in New York's Museum of Arts and Design.

This line is also available upon request in a «gold immersion» finish, in which the objects are dipped in a 24-carat gold bath.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ACIER MASSIF ● STAINLESS STEEL

Zermatt



fourchette de table
L 20 cm

dinner folk
L 8 in

312040



couteau de table
L 23 cm

dinner knife
L 9.2 in

312039



cuiller de table
L 20 cm

dinner spoon
L 8 in

312041



fourchette dessert
L 18 cm

dessert folk
L 7.2 in

312044



couteau dessert
L 20 cm

dessert knife
L 8 in

312042



cuiller dessert
L 18 cm

dessert spoon
L 7.2 in

312043



fourchette à poisson/salade
L 18 cm

fish/salad folk
L 7.2 in

312046



couteau à poisson
L 21 cm

fish knife
L 8.3 in

312045



couteau à beurre
L 15 cm

butter spreader
L 6 in

312049



cuiller à thé
L 14 cm

tea spoon
L 5.5 in

312047



cuiller à moka
L 11 cm

mocha spoon
L 4.3 in

312048



fourchette/cuiller à servir
L 26 cm

serving folk/spoon
L 10.2 in

312050

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ACIER MASSIF ● STAINLESS STEEL

Zermatt satin mat



La combinaison d'une double finition satin mat et poli miroir pour cette déclinaison du couvert Zermatt insuffle reflet et douceur à ce modèle contemporain, fruit de la collaboration de la maison Puiforcat avec le designer Patrick Jouin.

This contemporary model is a variation of the Zermatt collection, fruit of the collaboration between Puiforcat and designer Patrick Jouin. A combination of matte satin and mirror-polished finishes adds a hint of softness and sheen to the collection.

COUVERTS DE TABLE / TABLE FLATWARE

ACIER MASSIF ● STAINLESS STEEL

Zermatt satin mat



fourchette de table
L 20 cm

dinner folk
L 8 in

312891



couteau de table
L 23 cm

dinner knife
L 9.2 in

312889



cuiller de table
L 20 cm

dinner spoon
L 8 in

312890



fourchette dessert
L 18 cm

dessert folk
L 7.2 in

312895



couteau dessert
L 20 cm

dessert knife
L 8 in

312892



cuiller dessert
L 18 cm

dessert spoon
L 7.2 in

312893



fourchette à poisson/salade
L 21 cm

fish/salad folk
L 8.3 in

312896



couteau à poisson/salade
L 18 cm

fish knife
L 7.2 in

312897



couteau à beurre
L 15 cm

butter spreader
L 6 in

312901



cuiller à thé
L 14 cm

tea spoon
L 5.5 in

312098



cuiller à moka
L 11 cm

mocha spoon
L 4.3 in

312099



fourchette/cuiller à servir
L 26 cm

serving folk/spoon
L 10.2 in

312902



SERVICES DE PORCELAINE

PORCELAIN

SERVICES DE PORCELAINE / PORCELAIN

PEINT À LA MAIN / HAND PAINTED

Art Déco



Inspiré de l'architecture des années trente, l'élégant dessin de ce service réside dans la simplicité et le rythme des motifs platine peint à la main sur une porcelaine fine de Limoges.

Inspired by the architecture of the 1930s, the elegant design of this service resides in the simplicity and rhythm of its hand-painted platinum motifs on fine Limoges porcelain.

SERVICES DE PORCELAINE / PORCELAIN

PEINT À LA MAIN / HAND PAINTED

Art déco



assiette américaine
Ø 26 cm

dinner plate
Ø 10.2 in

02267



assiette européenne
Ø 25 cm

lunch plate
Ø 9.8 in

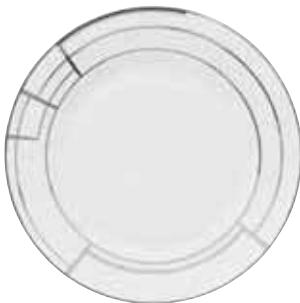
07507



assiette creuse
Ø 20 cm

soup plate
Ø 7.9 in

07098



assiette à dessert
Ø 22 cm

dessert plate
Ø 8.7 in

02268



assiette à lunch
Ø 19,5 cm

salad plate
Ø 7.7 in

07480



assiette à pain
Ø 16,5 cm

bread and butter plate
Ø 6.5 in

02270



tasse à thé et soucoupe
21 cl

tea cup and saucer
7.4 fl oz

02272



tasse à café et soucoupe
10 cl

coffee cup and saucer
3.5 fl oz

07475



coupelle à glace
Ø 13 cm

ice cream bowl
Ø 5.1 in

07958

Les photos ne présentent qu'une sélection de pièces.
Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.

*These photographs show only a selection of references.
For the complete range, refer to the annual price list.*



crémier
16 cl

reamer
5.6 fl oz

07833



sucrerie
17.5 cl

sugar bowl
6.1 fl oz

07832



plat rond plat
Ø 31 cm

flat round platter
Ø 12.2 in

07951



plat rond creux
Ø 31 cm

deep round platter
Ø 12.2 in

07952



plat ovale
L 40 cm

oval platter
L 15.7 in

07953

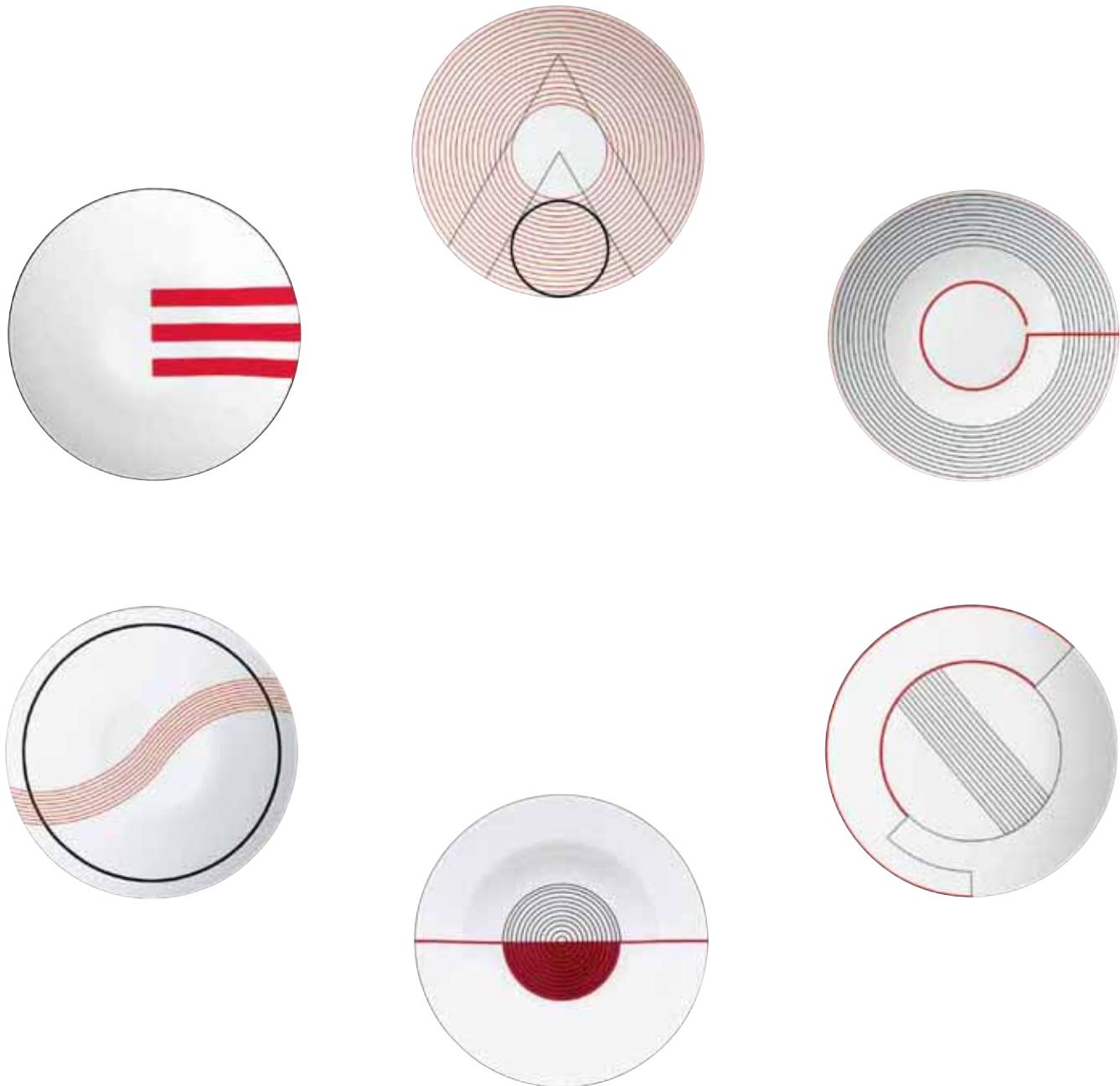


saladier
140 cl - Ø 23 cm

salad serving bowl
49 fl oz - Ø 9.1 in

07835

Initiales



Toute la modernité des dessins originaux de Jean Puiforcat autour de monogrammes s'exprime dans ce service de porcelaine fine. Les six couples d'initiales – CE, AO, OG, OS, OT et YG – repris pour orner ce service se combinent pour créer des tables à chaque fois différentes.

The modernity of the original Jean Puiforcat monograms is captured in this fine porcelain service. The six sets of initials – CE, AO, OG, OS, OT and YG – that decorate the service combine to create a unique table every time.

SERVICES DE PORCELAINE / PORCELAIN

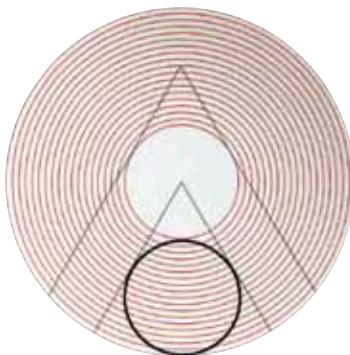
Initiales



assiette cocktail parallèles
Ø 26 cm

cocktail plate parallèles
Ø 10.2 in

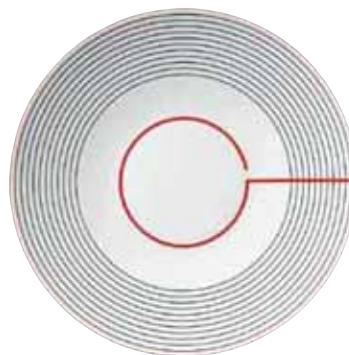
102000



assiette cocktail triangle
Ø 26 cm

cocktail plate triangle
Ø 10.2 in

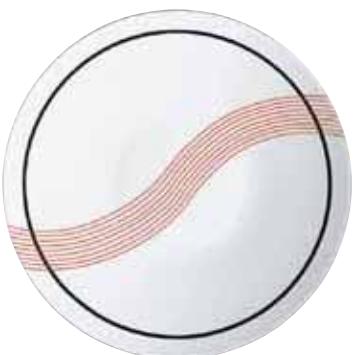
102001



assiette cocktail rayon
Ø 26 cm

cocktail plate rayon
Ø 10.2 in

102002



assiette cocktail courbes
Ø 26 cm

cocktail plate courbes
Ø 10.2 in

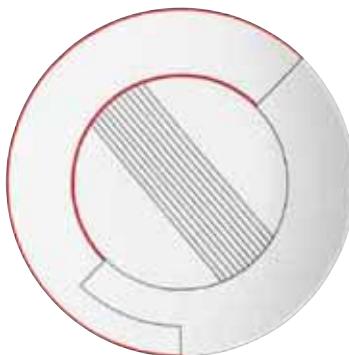
102003



assiette cocktail cercles
Ø 26 cm

cocktail plate cercles
Ø 10.2 in

102004



assiette cocktail médianes
Ø 26 cm

cocktail plate médianes
Ø 10.2 in

102005



assiette creuse cercles
Ø 22 cm

soup plate cercles
Ø 8.8 in

102023



assiette calotte parallèles
Ø 17 cm

calotte soup plate parallèles
Ø 6.7 in

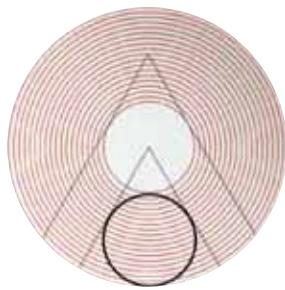
102024



assiette à dessert parallèles
Ø 21 cm

dessert plate parallèles
Ø 8.2 in

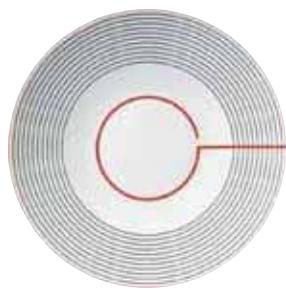
102014



assiette à dessert triangle
Ø 21 cm

dessert plate triangle
Ø 8.2 in

102015



assiette à dessert rayon
Ø 21 cm

dessert plate rayon
Ø 8.2 in

102016



assiette à dessert courbes
Ø 21 cm

dessert plate courbes
Ø 8.2 in

102017



assiette à dessert cercles
Ø 21 cm

dessert plate cercles
Ø 8.2 in

102018



assiette à dessert médianes
Ø 21 cm

dessert plate médianes
Ø 8.2 in

102019



tasse à thé et soucoupe médianes
15 cl

tea cup and saucer médianes
5.3 fl oz

102025



tasse à café et soucoupe cercles
8,5 cl

coffee cup and saucer cercles
2.8 fl oz

102026

SERVICES DE PORCELAINE / PORCELAIN

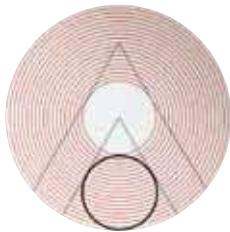
Initiales



assiette canapé parallèles
Ø 17 cm

canape plate parallèles
Ø 6.7 in

102006



assiette canapé triangle
Ø 17 cm

canape plate triangle
Ø 6.7 in

102007



assiette canapé rayon
Ø 17 cm

canape plate rayon
Ø 6.7 in

102008



assiette canapé courbes
Ø 17 cm

canape plate courbes
Ø 6.7 in

102009



assiette canapé cercles
Ø 17 cm

canape plate cercles
Ø 6.7 in

102010



assiette canapé médianes
Ø 17 cm

canape plate médianes
Ø 6.7 in

102011



vide poches rayon
Ø 13 cm - H3 cm

"vide-poches" rayon
Ø 5.2 in - H 1.2 in

102031



vide poches parallèles
Ø 13 cm - H3 cm

"vide-poches" parallèles
Ø 5.2 in - H 1.2 in

102032



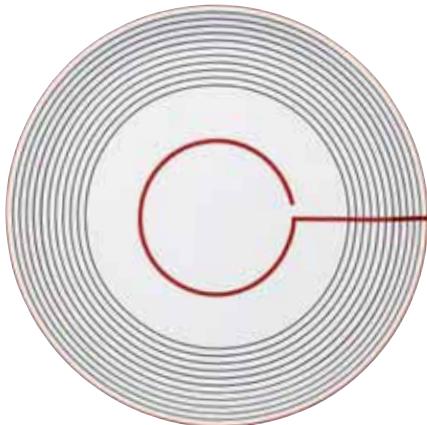
vide poches cercles
Ø 13 cm - H3 cm

"vide-poches" cercles
Ø 5.2 in - H 1.2 in

102033

Les photos ne présentent qu'une sélection de pièces.
Pour l'intégralité de l'offre, se référer au tarif annuel.

*These photographs show only a selection of references.
For the complete range, refer to the annual price list.*



plat à tarte rayon
Ø 32 cm

*round cake plate
Ø 12.8 in*

102028



plat rond creux cercles
Ø 29,5 cm

*deep round platter cercles
Ø 11.8 in*

102027



saladier parallèles
Ø 25 cm - H10,5 cm

*salad bowl parallèles
Ø 10 in - H 4.2 in*

102029



soupière médianes
Ø 30,5 cm - H15 cm

*soup tureen médianes
Ø 12.2 in - H 6 in*

102030

Voiles Grand Bleu

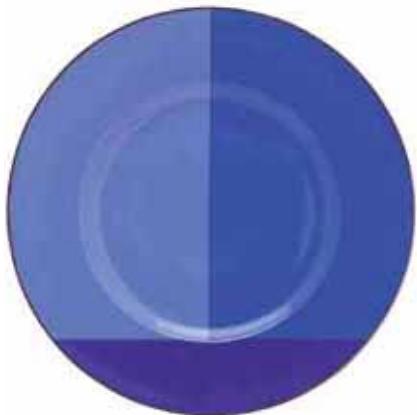


Le dessin des voiles stylisées des différentes pièces de ce service joue avec les lignes de la porcelaine tandis que leur blancheur se détache par contraste avec les teintes de bleus et le filet platine qui borde chaque porcelaine. Quatre motifs à la fois libre et rigoureux se combinent pour accentuer l'esprit graphique de cette collection.

The stylized sails featured on the different pieces in this service interact with the lines in the porcelain, while their whiteness stands out against the shades of blue and the platinum that borders each piece. Four free yet schematic motifs combine to highlight the graphic spirit of this collection.

SERVICES DE PORCELAINE / PORCELAIN

Voiles Grand Bleu



assiette de présentation
Ø 32 cm

presentation plate
Ø 12.8 in

3075420



assiette de table
Ø 26 cm

dinner plate
Ø 10.4 in

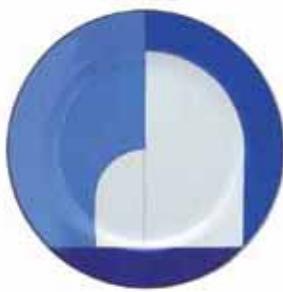
3075430



assiette creuse
Ø 22,5 cm

soup plate
Ø 8.8 in

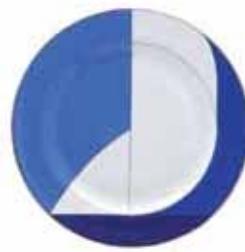
3075440



assiette à dessert
Ø 21 cm

dessert plate
Ø 8.4 in

3075450



assiette à gâteaux
Ø 19 cm

cake plate
Ø 7.6 in

3075460



assiette à pain
Ø 16 cm

bread and butter plate
Ø 6.4 in

3075530



tasse à café et soucoupe
10 cl

coffee cup and saucer
3.5 fl oz

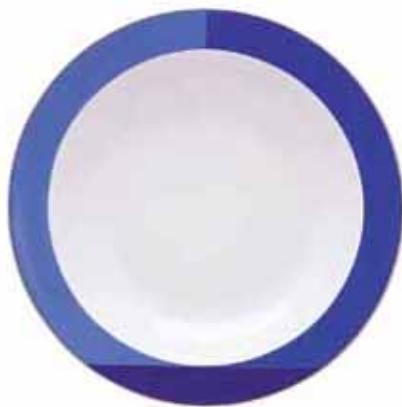
307550O



tasse à thé et soucoupe
17 cl

tea cup and saucer
5.9 fl oz

307547O



plat rond creux
Ø 29,5 cm

round deep platter
Ø 11.8 in

307555O



plat à tarte
Ø 32 cm

round cake platter
Ø 12.8 in

307554O



saladier
Ø 25 / 250 cm

salad serving bowl
Ø 10 in - 88 fl oz

307556O

SERVICES DE PORCELAINE / PORCELAIN

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Cercle d'argent



Le dessin du service Cercle d'argent allie la sobriété au plus grand raffinement en unissant une fine porcelaine blanche à l'argent massif, brillant et solide. Une tradition raffinée qui consiste à sertir d'un ruban d'argent massif la porcelaine fragile des assiettes et à gainer les anses des tasses.

Cette collection peut être personnalisée sur demande par un motif sur la porcelaine ou une gravure sur le cercle d'argent. Elle est également disponible sur demande en finition vermeil.

The Cercle d'Argent service combines a sober design with the utmost refinement by blending delicate white porcelain and solid, glossy sterling silver. In keeping with a sophisticated tradition, a ribbon of sterling silver is set in the fragile porcelain plates, and coats the handles of the cups.

This collection may be customized upon request with a pattern on the porcelain or an engraving in the silver ring. It is also available in a vermeil finish.

SERVICES DE PORCELAINE / PORCELAIN

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Cercle d'argent



assiette de présentation
Ø 30 cm

presentation plate
Ø 11.8 in

100871



assiette américaine
Ø 27,5 cm

dinner plate
Ø 10.8 in

100872



assiette creuse
Ø 22 cm

soup plate
Ø 8.7 in

101063



assiette à dessert
Ø 22,5 cm

dessert plate
Ø 8.9 in

100873



assiette à pain
Ø 16,5 cm

bread and butter plate
Ø 6.5 in

100874



tasse à thé et soucoupe
21 cl

tea cup and saucer
7.4 fl oz

100876



tasse à café et soucoupe
9 cl

coffee cup and saucer
3.3 fl oz

100875



plat rond plat
Ø 32 cm

flat round platter
Ø 12.6 in

101065



plat rond creux
Ø 29,5 cm

deep round platter
Ø 11.6 in

101066



plat à tarte
Ø 31 cm

round cake platter
Ø 12.2 in

101064

EXEMPLE DE FINITION VERMEIL
EXAMPLE OF GOLD Gilded FINISH



rérérences disponibles sur demande

references available upon request



ACCESSOIRES DE SERVICE

SERVICE ACCESSORIES

ACCESSOIRES DE SERVICE / SERVICE ACCESSORIES

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

plats

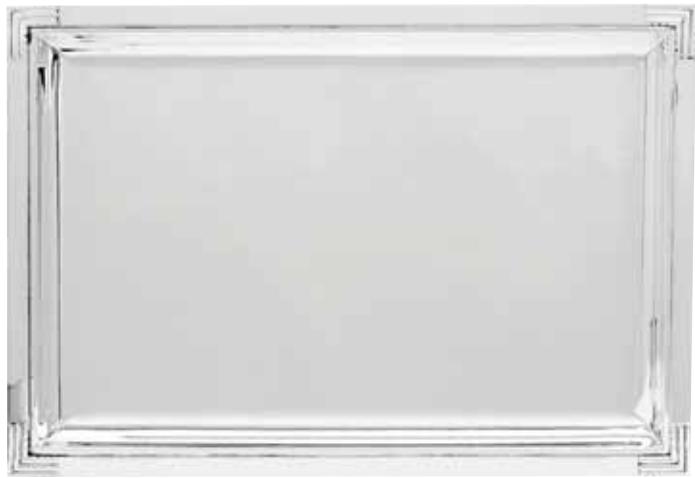
dishes



NANTES
plat carré
L 34 cm

square dish
L 13.4 in

13211



NANTES
plat rectangulaire
45 x 30 cm

rectangular dish
17.7 x 11.8 in

13213



EUCLIDE
plat carré plat
L 33 cm

square dish
L 13 in

11782



EUCLIDE
plat rectangulaire
44 x 29,5 cm

rectangular dish
17.3 x 11.6 in

11783

ACCESSOIRES DE SERVICE / SERVICE ACCESSORIES

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

bols & saucières *bowls & sauce boats*



JACARANDA
bol à punch, socle en palissandre
310 cl - Ø 18 cm - H 16 cm

*punch bowl,
rosewood stand*
109 fl oz - Ø 7 in - H 6.3 in

102311



JACARANDA
bol à caviar grand modèle
45 cl - Ø 17,5 cm - H 8 cm

caviar bowl large size
15.8 fl oz - Ø 6.8 in - H 6.9 in

102321



JACARANDA
bol à saveurs petit modèle,
socle en palissandre
9 cl - Ø 6,5 cm - H 5,5 cm

*spice bowl small size,
rosewood stand*
3.1 fl oz - Ø 2.5 in - H 2.16 in

102318



JACARANDA
bol à saveurs moyen modèle,
ornements en palissandre
24 cl - Ø 9 cm - H 7 cm

*spice bowl medium
size, ornaments in rosewood*
8.5 fl oz - Ø 3.5 in - H 1.37 in

102300



JACARANDA
bol à caviar individuel
9 cl - Ø 9 cm - H 6,9 cm

individual caviar bowl
3.1 fl oz - Ø 3.5 in - H 3.5 in

102319



JACARANDA
3 bols à saveurs avec
plateau en palissandre
24 cl - Ø 17 cm - H 5,5 cm

*3 spice bowls with
rosewood tray*
8.5 fl oz - Ø 6.7 in - H 2.16 in

102301

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

coupes
bowls



RUBAN
Coupe
H 11cm - Ø 29cm

Bowl
H 4.3 in - Ø 11.8 in

312541



KEA
Coupe
Ø 40 cm

Bowl
Ø 15.8 in

311893

ACCESSOIRES DE SERVICE / SERVICE ACCESSORIES

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

plateaux trays



CENTRAL PARK
plateau ovale avec anses amaranthe
61 x 35 cm

oval tray with amaranth wood handles
24 x 13.8 in

99935G



EPSILON
plateau ovale sans anse
47 x 33 cm

oval tray without handles
18.5 x 13 in

99922F



CHAMPAGNE
plateau rond
Ø 30 cm

round tray
Ø 11.8 in

312544

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED



ART DÉCO 1927
plateau octogonal
avec anses palissandre
57 x 34 cm

*octagonal tray
with rosewood handles
22.4 x 13.4 in*

09120



ART DÉCO 1937
plateau ovale
avec anses palissandre
71 x 40 cm

*oval tray
with rosewood handles
28 x 15.7 in*

12467

ACCESSOIRES DE SERVICE / SERVICE ACCESSORIES

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

plateaux trays



DÉPÈCHE

plateau à courrier métal argenté
21 x 17 cm

letter tray silver plated
8.3 x 6.7 in

05055



JACARANDA

plateau rond métal argenté fond en
palissandre
Ø 32 cm

rosewood round tray silver plated
Ø 12.4 in

102316



AUSSIÈRE

plateau rectangulaire
en palissandre et en étain massif
51,5 x 40 x 6,8 cm

*rectangular rosewood
and polished pewter tray*
20,2 x 15,7 x 2,6 in

109502

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Service thé / café Etchéa (art déco 1937)
tea / coffee set Etchéa (art déco 1937)



cafetière avec anse palissandre
120 cl - H 14,5 cm

coffee pot with rosewood handle
42 fl oz - H 5.7 in

03264



théière avec anse palissandre
80 cl - H 11 cm

tea pot with rosewood handle
28 fl oz - H 4.3 in

03265



crémier avec anse palissandre
25 cl - H 9,5 cm

creamer with rosewood handle
8.8 fl oz - H 3.7 in

03267



sucrier avec anse palissandre
45 cl - H 8.5 cm

sugar bowl with rosewood handle
15.8 fl oz - H 3.3 in

03266



plateau ovale avec anses palissandre
71 x 40 cm

oval tray with rosewood handles
28 x 15.7 in

12467

ACCESSOIRES DE SERVICE / SERVICE ACCESSORIES

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Service thé / café Epsilon *tea / coffee set Epsilon*



cafetière avec anse kotibé
85 cl - Ø 12,5 cm - H 16 cm

coffee pot with kotibe wood handle
29.8 fl oz - Ø 4.9 in - H 6.3 in

99922A



théière avec anse kotibé
90 cl - Ø 14,5 cm - H 14 cm

tea pot with kotibe wood handle
31.5 fl oz - Ø 5.7 in - H 5.5 in

99922B



crémier avec anse kotibé
25 cl - Ø 8 cm - H 10 cm

creamer with kotibe wood handle
8.8 fl oz - Ø 3.1 in - H 3.9 in

99922C



sucrier avec graine kotibé
20 cl - Ø 8,5 cm - H 8 cm

sugar bowl with kotibe wood finial
7 fl oz - Ø 3.3 in - H 3.1 in

99922D



plateau ovale
47 x 33 cm

ovale tray
18,5 x 13 in

99922F



cafetière avec anse sycomore
85 cl - Ø 12,5 cm - H 16 cm

coffee pot with sycamore wood handle
29.8 fl oz - Ø 4.9 in - H 6.3 in

100229



théière avec anse sycomore
90 cl - Ø 14,5 cm - H 14 cm

tea pot with sycamore wood handle
31.5 fl oz - Ø 5.7 in - H 5.5 in

100230



crémier avec anse sycomore
25 cl - Ø 8 cm - H 10 cm

creamer with sycamore wood handle
8.8 fl oz - Ø 3.1 in - H 3.9 in

100232



sucrier avec graine sycomore
20 cl - Ø 8,5 cm - H 8 cm

sugar bowl with sycamore wood finial
7 fl oz - Ø 3.3 in - H 3.1 in

100231

ACCESSOIRES DE SERVICE / SERVICE ACCESSORIES

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

Service thé / café Central park tea / coffee set Central park



cafetière avec
anse amaranthe
110 cl - H 15 cm

*coffee pot with
amaranth wood handle
38.5 fl oz - H 5.9 in*

99935A



verseuse ronde
avec anse amaranthe
85 cl - H 15 cm

*round beverage server
with amaranth wood handle
29.8 fl oz - H 5.9 in*

99935E



théière avec
anse amaranthe
100 cl - H 12,5 cm

*tea pot with
amaranth wood handle
35 fl oz - H 4.9 in*

99935B



crémier avec
anse amaranthe
12,5 cl - H 5 cm

*creamier with
amaranth wood handle
4.4 fl oz - H 2 in*

99935D



sucier avec
anse amaranthe
30 cl - H 10 cm

*sugar bowl with
amaranth wood handle
10.5 fl oz - H 3.9 in*

99935C



plateau ovale avec anses amaranthe
61 x 35 cm

*oval tray with amaranth wood handles
24 x 13.8 in*

99935G

Service thé / café Loya (Art déco 1927)
tea / coffee set Loya (Art déco 1927)



cafetière avec
anse palissandre
100 cl - H 16,5 cm

*coffee pot with
rosewood handle*
33.8 fl oz - H 6.5 in

09116



théière avec
anse palissandre
120 cl - H 14,5 cm

*tea pot with
rosewood handle*
42 fl oz - H 5.7 in

09117



crémier avec
anse palissandre
18 cl - H 8 cm

*creamer with
rosewood handle*
6.3 fl oz - H 3 in

09119



sucrier avec
graine palissandre
50 cl - H 11 cm

*sugar bowl with
rosewood finial*
17.6 fl oz - H 4.3 in

09118



plateau octogonal
avec anses palissandre
57 x 34 cm

*octogonal tray with
rosewood handles*
22.4 x 13.4 in

09120



ACCESSOIRES DE TABLE

TABLE ACCESSORIES

ACCESSOIRES DE TABLE / TABLE ACCESSORIES

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

Assiettes de présentation *Chargers*



GÉOMÉTRIE
assiette de présentation ronde
Ø 32 cm

round charger
Ø 12.6 in

101292



GÉOMÉTRIE
assiette de présentation carrée
L 30 cm

square charger
L 11.8 in

101294

ACCESSOIRES DE TABLE / TABLE ACCESSORIES

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

salières, poivrières *salt & pepper sets*



ALIZÉ

salière/poivrière avec socle kotibé
L 5,5 cm

salt/pepper set with kotibe wood stand
L 2.2 in

100825



EPSILON

salière et poivrière avec anse kotibé
Ø 4 cm - H 5 cm

salt and pepper set with kotibe wood handle
Ø 1.6 in - H 2 in

999221



EPSILON

salière et poivrière avec anse sycomore
Ø 4 cm - H 5 cm

salt and pepper set with sycamore wood handle
Ø 1.6 in - H 2 in

100235



CUISTOT
salière et poivrière
Ø 2,5 cm - H 4 cm

salt and pepper set
Ø 1 in - H 1.6 in

13327



ALPHA NUAGE
salière et poivrière
Ø 2,9 cm - H 4,2 cm

salt and pepper set
Ø 1.1 in - H 1.6 in

101902 / 101903



NANTES
salière et poivrière
Ø 2,5 cm - H 5 cm

salt and pepper set
Ø 1 in - H 2 in

13196/13197

ACCESSOIRES DE TABLE / TABLE ACCESSORIES

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER – MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

moutardier

mustard pot



EPSILON
moutardier avec graine et cuiller kotibé
5 cl - Ø 7,5 cm - H 9 cm

mustard pot with kotibe wood finial and spoon
1.8 fl oz - Ø 3 in - H 3.5 in

99922J ◆



EPSILON
moutardier avec graine et cuiller
sycamore
5 cl - Ø 7,5 cm - H 9 cm

*mustard pot with sycamore wood
finial and spoon*
1.8 fl oz - Ø 3 in - H 3.5 in

100236 ◆



ALPHA NUAGE
moutardier avec cuiller ébène de Macassar
5 cl - Ø 6 cm - H 7,7 cm

mustard pot with Macassar ebony wood spoon
1.8 fl oz - Ø 2.3 in - H 3 in

101904 ■



NANTES
moutardier avec cuiller kotibé
Ø 5,5 cm - H 6,5 cm

mustard pot with kotibe wood spoon
Ø 2.2 in - H 2.6 in

13214 ■

ronds de serviette
napkin rings



CANNELLE

Ø 4,5 cm - H 3 cm

Ø 1.8 in - H 1.2 in

99828A



CAPUCIN

Ø 5 cm - H 2,5 cm

Ø 2 in - H 1 in

99898A



CYCLAMEN

Ø 5,1 cm - H 2,5 cm

Ø 2.1 in - H 1 in

90026C



FLORIANE

Ø 4,5 cm - H 3 cm

Ø 1.8 in - H 1.2 in

99310B



JONQUILLE

Ø 4,7 cm - H 2,5 cm

Ø 1.8 in - H 1 in

99356A



LOTUS

Ø 4,5 cm - H 3 cm

Ø 1.8 in - H 1.2 in

97814A



MYOSOTIS

Ø 4,7 cm - H 3 cm

Ø 1,8 in - H 1.2 in

99246A



NARCISSE

Ø 5 cm - H 3 cm

Ø 2 in - H 1.2 in

98825A



REFLETS

Ø 5 cm - H 1,5 cm

Ø 2 in - H 0.6 in

99916A

ACCESSOIRES DE TABLE / TABLE ACCESSORIES

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

ronds de serviette *napkin rings*



ART DÉCO
Ø 4 cm - H 2,7 cm
Ø 1.5 in - H 1 in
07795



DIRECTOIRE UNI
Ø 4,5 cm - H 3 cm
Ø 1.8 in - H 1.2 in
07278



LIANE
Ø 5 cm - H 2,5 cm
Ø 2 in - H 1 in
05059



PONEY
Ø 4,5 cm - H 2,5 cm
Ø 1.8 in - H 1 in
12102



DÉCORATION

DECORATION

DÉCORATION / DECORATION

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

vases grand modèle *large size vases*



ICARIE
vase très grand modèle
Ø 25 cm - H 40 cm

vase very large size
Ø 9.8 in - H 15.7 in

102104



ICARIE
vase grand modèle
185 cl - Ø 14,6 cm - H 23,5 cm

vase large size
64.8 fl oz - Ø 5.9 in - H 9.4 in

102100



ICARIE
vase moyen modèle
65 cl - Ø 10,8 cm - H 17 cm

vase medium size
22.8 fl oz - Ø 4.3 in - H 6.8 in

102101

DÉCORATION / DECORATION

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

vases grand modèle large size vases



JACARANDA
vase, socle en palissandre
H 37,7 cm

vase rosewood stand
H 14.9 in

311891



KÉA
Ø 22 cm - H 46,5 cm

Ø 8.6 in - H 18.3 in

102900



REFLETS
125 cl - Ø 13,5 cm - H 17,5 cm

43.8 fl oz - Ø 5.3 in - H 6.9 in

13318



TULIPE
80 cl - Ø 13 cm - H 14 cm

28 fl oz - Ø 5.1 in - H 5.5 in

03242

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED



PÉTANQUE

Ø 25 cm

Ø 9.9 in

313219



PÉTANQUE

Ø 32 cm

Ø 12.7 in

313220

DÉCORATION / DECORATION

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

vases petit modèle *small size vases*



EPSILON

85 cl - Ø 12,5 cm - H 12,5 cm

29.8 fl oz - Ø 4.9 in - H 4.9 in

99923F



GRAND CAPUCIN

45 cl - Ø 9 cm - H 12 cm

15.8 fl oz - Ø 3.5 in - H 4.7 in

99897B



FREESIA

40 cl - Ø 9,5 cm - H 11,5 cm

14 fl oz - Ø 3.7 in - H 4.5 in

98581E



HORTENSIA

45 cl - Ø 10 cm - H 12,5 cm

15.8 fl oz - Ø 3.9 in - H 4.9 in

97508I



TAGE

50 cl - Ø 10,5 cm - H 14 cm

17.5 fl oz - Ø 4.1 in - H 5.5 in

98480H



ALPHA PLANÈTE
50 cl - Ø 8,5 cm - H 11,5 cm

17.5 fl oz - Ø 3.4 in - H 4.6 in

101922



ALPHA NUAGE
50 cl - Ø 8,5 cm - H 11,5 cm

17.5 fl oz - Ø 3.4 in - H 4.6 in

101908



ICARIE
17 cl - Ø 7,5 cm - H 11 cm

5.9 fl oz - Ø 3 in - H 4.4 in

102102



AMOUR
33 cl - Ø 9,5 cm - H 12 cm

11.6 fl oz - Ø 3.7 in - H 4.7 in

02827



ART DÉCO
65 cl - Ø 12 cm - H 12 cm

22.8 fl oz - Ø 4.7 in - H 4.7 in

13165



REFLETS
55 cl - Ø 10,5 cm - H 13 cm

19.3 fl oz - Ø 4.1 in - H 5.1 in

13319

DÉCORATION / DECORATION

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

vases petit modèle *small size vases*



PÉTANQUE

100 cl - Ø 12 cm - H 11 cm

35 fl oz - Ø 4.7 in - H 4.3 in

13323



PÉTANQUE

180 cl - Ø 15 cm - H 14 cm

63 fl oz - Ø 5.9 in - H 5.5 in

13322



PÉTANQUE

Ø 18 cm

Ø 7 in

13321

DÉCORATION / DECORATION

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

bougeoirs *candlesticks*



PÉTANQUE
Bougie votive
H 7 cm

Votive candle
H 2.8 in

13535



JACARANDA
photophore
Ø 15 cm - H 23 cm

Hurricane
Ø 5.9 in - H 9.1 in

102309



ART DÉCO 1937
bougeoir MM
H 14 cm - métal argenté et palissandre de java

candlestick MM
H 5.5 in - silver plate and rosewood

312535



ART DÉCO 1937
bougeoir GM
H 18 cm - métal argenté et palissandre de java

candlestick GM
H 7 in - silver plate and rosewood

312536

DÉCORATION / DECORATION

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

bougeoirs ruban *candlesticks ruban*



RUBAN

L 24 cm - H 7 cm

L 9.4 in - H 7 cm

12333



voltive
H 3,8 cm - métal argenté

small candlestick
H 1.5 in - silver plate

312537



bougeoir PM
H 7,4 cm - métal argenté

candlestick PM
H 3 in - silver plate

312535

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED



candélabre 3 lumières
H 18 cm - métal argenté

candelabra 3 lights
H 7 in - silver plate

312540



bougeoir GM
H 15,5 cm - métal argenté

candlestick GM
H 6 in - silver plate

312539

DÉCORATION / DECORATION

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

cadres

picture frames



ALPHA SOLEIL

L 16,5 cm - H 21 cm

L 6.5 in - H 8.3 in

101696



ALPHA LUNE

L 16,5 cm - H 21 cm

L 6.5 in - H 8.3 in

101694



ALPHA NUAGE

L 16,5 cm - H 21 cm

L 6.5 in - H 8.3 in

101695



ONDULA
cadre vernis pour photo 10 x 15 cm
L 21 cm - H 26 cm

vernished picture frame 4 x 6 in
L 8.2 in - H 10.2 in

110301



ONDULA
cadre vernis pour photo 9 x 9 cm
L 20 cm - H 20 cm

vernished picture frame 3.5 x 3.5 in
L 7.8 in - H 7.8 in

11030

DÉCORATION / DECORATION

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

accessoires de bureau *desk accessories*



DÉPÈCHE
plateau à courrier
21 x 17 cm

letter tray
8.3 x 6.7 in

05055

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED



JACARANDA

H 10 cm

H 3.9 in

102302



ALPHA PLANÈTE

50 cl - Ø 8,5 cm - H 11,5 cm

17.5 fl oz - Ø 3.4 in - H 4.6 in

101922



ALPHA NUAGE

50 cl - Ø 8,5 cm - H 11,5 cm

17.5 fl oz - Ø 3.4 in - H 4.6 in

101908

DÉCORATION / DECORATION

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

autres

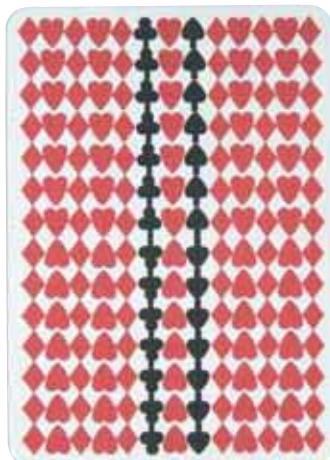
others



démanilleur
L 9 cm - acier massif 316L

shackler
L 3.5 in - stainless steel 316L

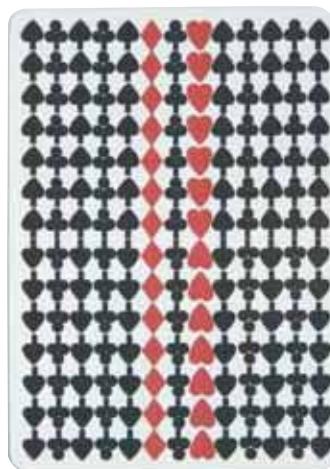
311894



jeu de cartes dos rouge
L 9,5 x 17 cm

red 54 playing cards game
L 3.7 x 12.7 in

308048B



jeu de cartes dos noir
L 9,5 x 17 cm

black 54 playing cards game
L 3.7 x 12.7 in

308048A

autres *others*



AUSSIÈRE

cave à cigares en palissandre et anses en étain massif
48 x 24 x 14 cm

*rosewood humidor with polished
pewter handles*
18,9 x 9,4 x 5,5 in

109500



AUSSIÈRE

cendrier en palissandre et étain massif
21 x 17 x 5,7 cm

*cigar ashtray in rosewood and
polished pewter*
8,3 x 6,7 x 2,2 in

109501



AUSSIÈRE

plateau rectangulaire en palissandre
et anses en étain massif
 $51,5 \times 40 \times 6,8 \text{ cm}$

*rectangular rosewood tray with
polished pewter handles*
 $20,2 \times 15,7 \times 2,6 \text{ in}$

109502

AUSSIÈRE

coupe-cigares guillotine
 $\varnothing 4,5 \text{ cm}$

simple blade cigar cutter
 $\varnothing 1,8 \text{ in}$

109505



AUSSIÈRE

coupe-cigares ciseaux
 $14 \times 6 \text{ cm}$

scissor cigar cutter
 $5,5 \times 3,3 \text{ in}$

109506



UNIVERS ENFANT

CHILDREN ACCESSORIES

UNIVERS ENFANT / CHILDREN ACCESSORIES

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER – MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

couverts enfants *children flatware*



PETITS PUI, CLÉMENCE
cuiller bébé
L 10 cm

baby spoon
L 3.9 in

13675 ■



PETITS PUI, LOUIS
cuiller bébé
L 11,5 cm

baby spoon
L 4.5 in

13677 ■



PETITS PUI, OLIVIER
cuiller bébé
L 10 cm

baby spoon
L 3.9 in

13676 ■



LOBELIA
fourchette enfant
L 17,5 cm

child fork
L 6.8 in

54376 ◆



LOBELIA
cuiller enfant
L 17,5 cm

child spoon
L 6.8 in

54870 ◆



NANTES
fourchette et cuiller enfant
L 17,5 cm

child fork and spoon
L 6.9 in

12472 ■



VIEUX PARIS
fourchette et cuiller bébé
L 17,5 cm

baby fork and spoon
L 6.9 in

09662 ■



NORMANDIE
fourchette et cuiller enfant
L 17,5 cm

child fork and spoon
L 6.9 in

12470 ■

UNIVERS ENFANT / CHILDREN ACCESSORIES

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

timbales beakers



CANNELLE
12,5 cl - Ø 5,5 cm - H 7,5 cm

4.4 fl oz - Ø 2.2 in - H 3 in

98890A



CAPUCIN
15 cl - Ø 6,5 cm - H 7 cm

5.3 fl oz - Ø 2.6 in - H 2.8 in

99897A



CYCLAMEN
15 cl - Ø 6,5 cm - H 7 cm

5.3 fl oz - Ø 2.6 in - H 2.8 in

90022A



FLORIANE
12,5 cl - Ø 7 cm - H 7 cm

4.4 fl oz - Ø 2.8 in - H 2.8 in

99309B



FREESIA
25 cl - Ø 8 cm - H 9 cm

8.8 fl oz - Ø 3.1 in - H 3.5 in

98581B



GENTIANE
15 cl - Ø 7 cm - H 7 cm

5.3 fl oz - Ø 2.8 in - H 2.8 in

99902A



GRELOTS
12,5 cl - Ø 6,5 cm - H 7 cm

4.4 fl oz - Ø 2.6 in - H 2.8 in

99934A



GUI
20 cl - Ø 6,5 cm - H 8 cm

7 fl oz - Ø 2.6 in - H 3.1 in

99030A



LOTUS
20 cl - Ø 7 cm - H 8 cm

7 fl oz - Ø 2.8 in - H 3.1 in

97813A



MYOSOTIS
15 cl - Ø 7 cm - H 7,5 cm

5.3 fl oz - Ø 2.8 in - H 3 in

99245B



NARCISSE
15 cl - Ø 6 cm - H 7 cm

5.3 fl oz - Ø 2.4 in - H 2.8 in

99357A



timbale à champagne
30 cl - Ø 6,5 cm - H 10 cm

champagne beaker
7 fl oz - Ø 2.6 in - H 3.9 in

100168

UNIVERS ENFANT / CHILDREN ACCESSORIES

MÉTAL ARGENTÉ ■ SILVER PLATED

timbales *beakers*



ALPHA NUAGE
timbale (petit modèle)
14 cl - Ø 6,3 cm - H 7 cm

beaker (small size)
4.9 fl oz - Ø 2.5 in - H 2.8 in

101907



ALPHA PLANÈTE
timbale (petit modèle)
14 cl - Ø 6,3 cm - H 7 cm

beaker (small size)
4.9 fl oz - Ø 2.5 in - H 2.8 in

101921



AMARYLLIS
15 cl - Ø 7 cm - H 7 cm

5.3 fl oz - Ø 2.8 in - H 2.8 in

07602



AMARANTE
15 cl - Ø 6,5 cm - H 8 cm

5.3 fl oz - Ø 2.6 in - H 3.1 in

07793



DIRECTOIRE UNI

12,5 cl - Ø 6,5 cm - H 7,5 cm

4.4 fl oz - Ø 2.6 in - H 3 in

07600



JACARANDA

H 10 cm

H 3.9 in

102302



REFLETS

20 cl - Ø 8 cm - H 7,5 cm

7 fl oz - Ø 3.1 in - H 3 in

13320



LIANE

15 cl - Ø 7 cm - H 7,5 cm

5.3 fl oz - Ø 2.8 in - H 3 in

05062



PONEY

12,5 cl - Ø 6 cm - H 7,5 cm

4.4 fl oz - Ø 2.4 in - H 3 in

12100

UNIVERS ENFANT / CHILDREN ACCESSORIES

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

coquetiers *egg cups*



CANNELLE
Ø 4 cm - H 5 cm

Ø 1.6 in - H 2 in
98891A



CYCLAMEN
Ø 4 cm - H 4,5 cm

Ø 1.6 in - H 1.8 in
90023A



FLORIANE
Ø 4 cm - H 4 cm

Ø 1.6 in - H 1.6 in
99311A



JONQUILLE
Ø 4,5 cm - H 5 cm

Ø 1.8 in - H 2 in
99917A



LOTUS
Ø 4,5 cm - H 5 cm

Ø 1.8 in - H 2 in
97815A



MYOSOTIS
Ø 4,5 cm - H 4,5 cm

Ø 1.8 in - H 1.8 in
99247B



NARCISSE
Ø 4 cm - H 5 cm

Ø 1.6 in - H 2 in
99357B



ART DÉCO
Ø 5 cm - H 5,5 cm

Ø 2 in - H 2.2 in

07794



DIRECTOIRE UNI
Ø 4,5 cm - H 4,5 cm

Ø 1.8 in - H 1.8 in

07601



LIANE
Ø 4,5 cm - H 4,5 cm

Ø 1.8 in - H 1.8 in

05060



PONEY
Ø 4,5 cm - H 4,5 cm

Ø 1.8 in - H 1.8 in

12101

UNIVERS ENFANT / CHILDREN ACCESSORIES

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

ronds de serviette *napkin rings*



CANNELLE

Ø 4,5 cm - H 3 cm

Ø 1.8 in - H 1.2 in

99828A



CAPUCIN

Ø 5 cm - H 2,5 cm

Ø 2 in - H 1 in

99898A



CYCLAMEN

Ø 5,1 cm - H 2,5 cm

Ø 2.1 in - H 1 in

90026C



FLORIANE

Ø 4,5 cm - H 3 cm

Ø 1.8 in - H 1.2 in

99310B



JONQUILLE

Ø 4,7 cm - H 2,5 cm

Ø 1.8 in - H 1 in

99356A



LOTUS

Ø 4,5 cm - H 3 cm

Ø 1.8 in - H 1.2 in

97814A



MYOSOTIS

Ø 4,7 cm - H 3 cm

Ø 1.8 in - H 1.2 in

99246A



NARCISSE

Ø 5 cm - H 3 cm

Ø 2 in - H 1.2 in

98825A



REFLETS

Ø 5 cm - H 1,5 cm

Ø 2 in - H 0.6 in

99916A



ART DÉCO

Ø 4 cm - H 2,7 cm

Ø 1.5 in - H 1 in

07795



DIRECTOIRE UNI

Ø 4,5 cm - H 3 cm

Ø 1.8 in - H 1.2 in

07278



LIANE

Ø 5 cm - H 2,5 cm

Ø 2 in - H 1 in

05059



PONEY

Ø 4,5 cm - H 2,5 cm

Ø 1.8 in - H 1 in

12102

UNIVERS ENFANT / CHILDREN ACCESSORIES

ARGENT MASSIF ◆ STERLING SILVER

assiettes

plates



CERCLE D'ARGENT
assiette creuse
Ø 22 cm

soup plate
Ø 8.7 in

101063



INITIALES
assiette calotte parallèles
Ø 17 cm

calotte soup plate parallèles
Ø 6.7 in

102024



ENTRETIEN

MAINTENANCE

L'ENTRETIEN / MAINTENANCE



Les pièces de forme en argent massif et en métal argenté

L'argenterie et le métal argenté se nettoient à la main avec une éponge douce et de l'eau savonneuse. Les pièces doivent être soigneusement essuyées après le lavage avec un linge bien sec.

Pour les parties composées de bois précieux - poignées, manches ou anses - l'utilisation d'un linge humide suffit. Les pièces doivent être essuyées soigneusement avec un linge bien sec. Pour préserver la beauté des différentes essences de bois, utilisez régulièrement une cire adaptée.

Les pièces de décos se dépoussièrent avec un chiffon doux.

Pour l'entretien régulier des pièces, Puiforcat propose une gamme de produits faciles à utiliser :

- la crème longue durée, spécialement formulée pour l'entretien des couverts ;
- les gants imprégnés et la chamoisine pour un éclat parfait.

Sterling silver and silver-plated metal

Silverware and silver-plated metal should be cleaned by hand with soapy water and a soft sponge. After cleaning, items must be carefully wiped with a perfectly dry cloth.

For handles and other parts made of precious wood, a moist cloth is sufficient. Items must then be carefully wiped with a perfectly dry cloth. To preserve the beauty of the various types of wood, periodically apply a suitable wax.

Decorative items should be dusted with a soft rag.

Puiforcat offers a range of easy-to-use products for regular upkeep of your silver items:

- *long-lasting cream, specifically designed for cleaning cutlery;*
- *Pre-treated gloves and chamois for a perfect shine.*

L'ENTRETIEN / THE MAINTENANCE

Les couverts

Les couverts Puiforcat supportent le lavage en machine.

Il est cependant recommandé de prendre certaines précautions et d'être vigilant quant aux produits de lavage utilisés :

- préférez la lessive en poudre aux liquides chlorés, et en user avec parcimonie ;
- veillez, avant chaque lavage, à séparer les couverts en argent et en métal argenté des couverts en acier ;
- pour faciliter l'écoulement de l'eau sur les lames, les couteaux doivent être mis dans le panier, lames dirigées vers le bas ;
- sortez les couverts une fois le cycle terminé, ou entrouvrez la porte du lave-vaisselle afin d'éviter les traces de condensation sur les lames ;
- pour éviter que les couteaux ne soient rayés, il convient de ne pas les entrechoquer ; il est toutefois naturel que les couverts se patinent au fur et à mesure de leur utilisation et des lavages successifs.

Pour l'entretien de la gamme de couteaux de cuisine Puiforcat, un lavage à la main est recommandé afin de préserver la beauté du bois exotique des manches. Une fois rincés, essuyer les couteaux avec un linge doux et sec. Les lames disposant de la technologie Evercut® ne nécessitent aucun affûtage.

Les couverts en vermeil doivent être nettoyés uniquement à la main.

Cutlery

Puiforcat cutlery may be machine washed. However, we recommend taking certain precautions and remaining attentive to cleaning products used:

- *powder detergent is preferable to chlorinated liquids, and should be used sparingly;*
- *prior to each washing, be sure to separate silver cutlery from steel items;*
- *to facilitate the flow of water on the blades, knives should be placed in the silverware basket with the blades facing downward;*
- *remove the cutlery at the end of the cycle or leave the dishwasher door cracked open to avoid condensation spots on the blades;*
- *to prevent scratches on the knives, be sure that they are separated and do not knock together. Nevertheless, it is natural for the silverware's finish to evolve with continued use and washing.*

Silversmith's knives with Pierre Gagnaire - Hand washing is recommended for upkeep of the Puiforcat line of kitchen knives, to preserve the beauty of the exotic wood on the handle. Once rinsed, dry the knives with a soft, dry cloth. The blades feature Evercut® technology, and thus never require sharpening. Gold gilded flatware must be washed exclusively by hands.

La porcelaine

Les décors des services de porcelaine Puiforcat supportent le lavage en machine. Il est cependant recommandé d'être vigilant quant aux produits de lavage utilisés et d'en user avec parcimonie.

Les services dont le décor est rehaussé de matériaux d'exception - comme le service Art Déco ou la collection Cercle d'Argent - requièrent un soin attentif avec - exclusivement - un lavage à la main, à l'éponge douce et dans une eau tiède sans détergent agressif.

Lors de leur achat, les assiettes Puiforcat sont livrées avec un intercalaire en papier doux et résistant ; ces intercalaires peuvent être conservés et utilisés pour le rangement afin d'éviter que les pièces ne s'entrechoquent.

La porcelaine

Washing

Puiforcat porcelain dinner services may be machine washed without damage to the decorative designs. However, we recommend remaining attentive to cleaning products and using them sparingly.

Dinner services embellished with exceptional materials - such as the Art Deco service or the Cercle d'Argent collection - require particular care and must be washed exclusively by hand, using warm water and a soft sponge without any strong detergents.

Storage advice

When purchased, Puiforcat plates come with soft and resistant paper dividers; these dividers may be kept and used for storage to avoid plates knocking together.

L'ENTRETIEN / THE MAINTENANCE

GANTS D'ENTRETIEN
ref. 6021

Anti-tarnish gloves
ref. 6021

CRÈME LONGUE DURÉE
SPÉCIAL COUVERTS
ref. 309907

*Tarnish prevention cream
(specific for flatware)*
ref. 309907

LOTION LONGUE DURÉE
POUR L'ARGENTERIE
ref. 309908

Silver polish
ref. 309908

LIQUIDE SPÉCIAL
VERMEIL
ref. 100326

*Polish for gold-gilded
items*
ref. 100326





ANNEXES

APPENDICES

LA GRAVURE / THE ENGRAVING

ANNEXES ■ APPENDICES



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13

Sophie

SOPHIE

14

A l'aide d'un burin et par une infime entaille dans le métal qui en détache de minces copeaux, l'artisan reproduit un chiffre ou un prénom et personnalise ainsi timbale, coquetier ou rond de serviette. En lettres bâtons, lettres anglaises ou dans la typographie créée par Jean Puiforcat, le message choisi vient témoigner de toute l'attention que l'on porte au destinataire de l'objet.

Gravures usuelles

Une commande de gravure est définie comme « usuelle » lorsqu'elle répond aux critères de produits, de styles de gravure, de types de gravure et de finitions définies comme « usuelles » ci-après.

Les gravures usuelles seront satisfaites sans commande spéciale dans un délai de 2 semaines pour une gravure sur argent massif, 3 semaines pour une gravure sur métal argenté (à réception de la pièce à graver).

Commandes spéciales

Toute commande de gravure ne répondant pas aux critères de gravures usuelles indiqués ici devra faire l'objet d'une commande spéciale. Un dessin et un devis (prix/délai) seront alors réalisés.

Using a graver to extract thin shavings from a minuscule notch in the metal, the craftsman customizes breakers, egg cups and napkin rings by engraving a name or number. In block letters, English letters or the typography invented by Jean Puiforcat, the client's message is a sign of his or her consideration for the recipient of the item.

Common engraving

An order for engraving is defined as "common" when it matches the criteria of products, style of engraving, type and finish described below. Common engraving is provided without any need for special order within 2 weeks for sterling silver pieces, and within 3 weeks for silver-plated pieces. (upon reception of the item to be engraved).

Special orders

Any order of engraving which does not match the criteria for common engraving indicated below will become a special order. We will then provide a design as well as a quotation (price and delay).

LA GRAVURE / THE ENGRAVING

ANNEXES ■ APPENDICES

Détail des Gravures Usuelles

- Une gravure usuelle se compose soit d'une lettre seule, soit de deux lettres en lecture horizontale ou verticale ; soit, enfin, d'un prénom en lecture horizontale ou verticale. Pour un prénom, ou une gravure de plusieurs lettres, préciser à la commande si la première lettre doit être en majuscule.
- Les gravures usuelles peuvent être réalisées dans les styles suivants :
 - lettres droites (bâtons)
 - lettres anglaises
 - lettres romaines
 - lettres Jean Puiforcat.
- La hauteur des lettres est adaptée par l'artisan en fonction du dessin du produit.
- Les gravures usuelles sont réalisables sur les familles de produits suivantes : couverts, ronds de serviette, coquetiers, timbales, et articles pour enfant. Pour la liste détaillée des collections par catégorie, veuillez vous référer à la charte des gravures disponible sur demande.

À la finition, nos gravures sont noircies et polies, sauf indication contraire (à préciser à la commande)

- Pour les gravures de couverts, préciser si la gravure doit être réalisée à la française (dos du fourcheton ou cuilleron) ou à l'anglaise (face du fourcheton et du cuilleron).

Toute commande de gravure ne répondant pas aux critères des gravures usuelles devra faire l'objet d'une commande spéciale. Un dessin et un devis (prix/délai) seront alors réalisés à réception du document de commande spéciale.

Common engraving details

- Common engravings represent either a single letter, two successive letters engraved horizontally or vertically, or finally, a name engraved horizontally or vertically. For a name or multi-letter engraving, please precise at order if the first letter has to be a capital letter.
- Are defined as common engraving the following styles:
 - straight letters said 'bâtons'
 - english letters
 - roman letters
 - Jean E. Puiforcat letters.
- The letters' height is adapted to the item's design by the engraver.
- Products concerned by common engraving are: Usual engraving are faisable on the following range of products: flatware, napkin rings, egg cups, beakers, children items. For the exhaustive list of collections for each category, please refer to the engraving chart available on demand.

Any engraving is blackened and polished, unless otherwise specified (at order).

- Any item in silver plated is whitened after being engraved in a bath of silver.

For flatware, please precise if you prefer a French way (visible when the fork/spoon faces down) English (visible when the fork/spoon faces up) engraving.

Any order that does not comply with the aforementioned criteria will be considered as a special order. A design proposal and a quote with a production lead time will be provided upon submission of the order form.

RÉSUMÉ DES COLLECTIONS / COLLECTIONS OVERVIEW

ANNEXES ■ APPENDICES

	Dégustation <i>Tasting</i>	Couverts de table <i>Table Flatware</i>	Accessoires de service <i>Service accessories</i>	Accessoires de table <i>Table accessories</i>	Décoration <i>Decoration</i>	Univers enfant <i>Children accessories</i>
Collection Champagne						
seau à champagne <i>champagne bucket</i>	◆					
broc à champagne <i>champagne pitcher</i>	◆					
timbale à champagne <i>champagne beaker</i>	◆					◆
dague à champagne <i>champagne dagger</i>	◆					
verre à champagne <i>champagne glass</i>	◆					
plateau <i>tray</i>	◆		◆			
coupelle <i>small bowl</i>	◆					
dessous de verre <i>glass coaster</i>	◆					
bouchon <i>stopper</i>	◆					
Collection Epsilon						
service thé café kotibé <i>tea & coffee set kotibe wood</i>			◆			
service thé café sycomore <i>tea & coffee set sycamore wood</i>			◆			
plateau ovale <i>oval tray</i>			◆			
salière et poivrière <i>salt & pepper set</i>				◆		
moutardier <i>mustard pot</i>				◆		
seau à champagne <i>champagne bucket</i>	◆					
seau à glaçons <i>ice bucket</i>	◆					
vase <i>vase</i>					◆	

RÉSUMÉ DES COLLECTIONS / COLLECTIONS OVERVIEW

ANNEXES ■ APPENDICES

	Dégustation <i>Tasting</i>	Couverts de table <i>Table Flatware</i>	Accessoires de service <i>Service accessories</i>	Accessoires de table <i>Table accessories</i>	Décoration <i>Decoration</i>	Univers enfant <i>Children accessories</i>
Collection Alpha Nuage						
salière et poivrière <i>salt & pepper set</i>				■		
moutardier <i>mustard pot</i>				■		
seau à champagne <i>champagne bucket</i>	■					
seau à glaçons <i>ice bucket</i>	■					
timbale Alpha Nuage GM <i>beaker Alpha Nuage Lg</i>				■		
timbale Alpha Planète GM <i>beaker Alpha Planète Lg</i>				■		
timbale Alpha Nuage PM <i>beaker Alpha Nuage Sm</i>	■					■
timbale Alpha Planète PM <i>beaker Alpha Planète Sm</i>	■					■
cadre Alpha Soleil <i>photo frame Alpha Soleil</i>				■		
cadre Alpha Lune <i>photo frame Alpha Lune</i>				■		
cadre Alpha Nuage <i>photo frame Alpha Nuage</i>				■		
Collection Art Déco 1937						
service thé/café <i>Tea & Coffee set</i>			■			
plateau <i>tray</i>			■			
bougeoirs <i>candle holders</i>				■		
Collection Jacaranda						
bol à punch <i>punch bowl</i>	■		■			
bol à saveurs MM <i>spice bowl Md</i>	■		■			
bol à saveurs PM <i>spice bowl Sm</i>	■		■			

	Dégustation <i>Tasting</i>	Couverts de table <i>Table Flatware</i>	Accessoires de service <i>Service accessories</i>	Accessoires de table <i>Table accessories</i>	Décoration <i>Decoration</i>	Univers enfant <i>Children accessories</i>
Collection Jacaranda						
bol à caviar individuel <i>caviar bowl Sm</i>	■			■		
bol à caviar GM <i>caviar bowl Lg</i>	■			■		
timbale <i>beaker</i>	■					■
photophore <i>hurricane</i>					■	
plateau <i>tray</i>	■			■		
plateau 3 bols <i>3 spice bowls</i>	■			■		
seau à champagne <i>champagne bucket</i>	■					
seau à glaçons <i>ice bucket</i>	■					
louche <i>punch ladle</i>	■					
cuiller à glaçons <i>ice cubes spoon</i>	■					
vase <i>vase</i>	■				■	
Collection Nantes						
couverts de table <i>flatware</i>		■				
plat carré et rectangulaire <i>square and rectangle dish</i>			■			
salière et poivrière <i>salt & pepper set</i>				■		
moutardier <i>mustard pot</i>				■		

CONTACTS / CONTACTS

où nous contacter ?

where to contact us?

*48, avenue Gabriel
75008 Paris*

*tél. : 01 45 63 10 10
fax : 01 42 56 27 15*

www.puiforcat.com

